MasterChef
THE TV SERIES

SANDWICH TOASTER
USER MANUAL

ITEM NO: SOL919103120
SPANISH - PORTUGUESE - ENGLISH - GERMAN - DUTCH - FRENCH - ITALIAN - DANISH - SWEDISH - SLOVENIAN - CROATIAN - POLISH - GREEK - BULGARIAN

ES – TOSTADORA DE SÁNDWICHES

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual y familiarícese con todas las recomendaciones de seguridad y uso adecuado del aparato. Guarde el manual para futuras consultas.

Al usar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad. Entre ellas se encuentran las siguientes:

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual y familiarícese con todas las recomendaciones de seguridad y uso adecuado del aparato. Guarde el manual para futuras consultas.
- Si el producto se transfiere o revende a otro usuario, es necesario incluir el manual de usuario ya que es una parte integral del producto.
- El aparato debe utilizarse sobre una superficie nivelada, plana y estable resistente al calor. No utilice el producto cerca de fregaderos o en habitaciones húmedas.
- Apague siempre el aparato y desconéctelo del suministro si lo deja desatendido.
- Si la conexión a la red eléctrica se ha dañado, debe ser reemplazada, lleve el aparato a un centro de soporte técnico autorizado.
- Asegúrese de que el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación coincida con el voltaje de la red antes de usar.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con conexión a tierra y asegúrese de que esté insertado correctamente.
- No utilice adaptadores de enchufe.
- No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados.
- Si alguna de las carcasas del aparato se rompe, desconecte inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
- No fuerce el cable de alimentación ni lo utilice para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
- Compruebe el estado del cable de alimentación. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica. Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o por un servicio técnico autorizado para evitar un peligro.
- Con el fin de evitar situaciones peligrosas, la sustitución o reparación de los componentes del producto solo puede ser realizada por el fabricante, un centro de servicio autorizado o una persona con cualificaciones similares.
- Desmontar o intentar reparar el aparato usted mismo conlleva un riesgo de descarga eléctrica.
- Asegúrese de que el cable de alimentación esté ubicado lejos de bordes afilados o fuentes de calor que puedan dañarlo.
- El cable de alimentación no debe colgar del borde de la mesa o encimera.
- Para quitar el enchufe de la toma de corriente, sujete siempre el enchufe; No retire el enchufe tirando del cable de alimentación.
- No debe fluir líquido sobre el enchufe y la conexión.
- No sumerja el aparato ni el cable de alimentación en agua u otros líquidos ni los ponga bajo agua corriente. Existe el riesgo de pérdida de vidas debido a una descarga eléctrica.
- No manipule ni opere el aparato con las manos mojadas o mientras esté parado sobre un piso mojado.
- El aparato no es adecuado para uso en exteriores.
- Sujeto a la supervisión adecuada, instrucciones sobre el uso seguro y asegurando que se comprendan los peligros, este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados.
- El aparato no debe ser operado ni limpiado por niños.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños deben permanecer bajo la supervisión de un adulto para evitar que jueguen con el aparato.
- Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- Advertencia:

	Advertencia: No toque la superficie mientras esté en uso. La temperatura de la superficie accesible puede ser alta cuando el aparato está funcionando.

Cautela
El aparato está diseñado para aplicaciones domésticas y similares, como granjas, entornos de tipo bed and breakfast, áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial. El producto no está diseñado para uso comercial.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

	Lea el manual del usuario.		El fabricante del envase contribuye a los costes del sistema de separación y reciclaje de residuos "Green Dot".
	El envase se puede reutilizar o reciclar. Deseche adecuadamente cualquier material de embalaje que ya no sea necesario.		Este producto es seguro para ser utilizado en contacto con alimentos.
	Si observa algún daño durante el transporte al desembalar el producto, póngase en contacto con su distribuidor sin demora.		El envase se puede reutilizar o reciclar. Deseche adecuadamente cualquier material de embalaje que ya no sea necesario.
	Este aparato está equipado con un CEE 7/7 "Schuko" (Tipo F) y es adecuado para su uso con los siguientes enchufes: CEE 7/3 y CEE 7/5.		Este aparato está equipado con un CEE 7/7 "Schuko" (Tipo F) y es adecuado para su uso con los siguientes enchufes: CEE 7/3 y CEE 7/5.

CARACTERÍSTICAS GENERALES

1. Luces indicadoras de precalentamiento / listo
2. Asa
3. Cerrojo
4. Carcasa de tacto frío
5. Placas de cocción recubiertas de teflón antiadherente

Incluido en la caja:
- 1 x Tostadora de sándwich
- 1 x Manual de usuario

DATOS TÉCNICOS
- Fuente de alimentación: 220-240 V, 50/60 Hz
- Potencia de entrada: 750W
- Dimensiones del producto: 230 x 230 x 90 mm
- Peso bruto: 1400 g

ANTES DEL PRIMER USO

- Asegúrese de que se haya retirado todo el embalaje del producto.
- Limpie las placas de cocción con un paño húmedo o una esponja.

PREPARACIÓN PARA EL USO

- Desenrolle completamente el cable de alimentación y ensamble el aparato correctamente antes de colocar el enchufe en la pared.

USO DEL APARATO

1. Coloque el aparato sobre una superficie plana.
2. Enchufa la tostadora de sándwiches. La luz roja estará encendida. Cuando se enciende la luz verde, la tostadora de sándwiches está lista para usar.
3. Presione el bloqueo de la manija y abra la tostadora de sándwiches.
4. Engrase ligeramente las placas superior e inferior con mantequilla o aceite para obtener el atractivo color marrón dorado.
5. Coloque una rebanada de pan en el plato inferior, agregue el relleno y luego coloque otra rebanada de pan encima del relleno.
6. Para cerrar la tostadora de sándwiches, sostenga el asa y cierre la tapa lentamente hasta que se enganche.
7. Deje que la tostadora de sándwiches se tueste durante 2-4 minutos según el nivel de dorado deseado.

   Nota:
   - Si la rebanada de pan no encaja, recórtala antes de colocarla en el plato.
   - Puede abrir la tostadora de sándwiches para verificar si los sándwiches están listos.
   - El tiempo de tostado dependerá del tipo de pan, la cantidad de relleno y el nivel de dorado deseado.

8. Cuando el sándwich esté listo, retíralo con cuidado.
9. Repita lo anterior para el siguiente lote de sándwiches.

LIMPIEZA

1. Desenchufe el aparato.
2. Deje que la tostadora de sándwiches se enfríe adecuadamente en una posición abierta.
3. Primero retira el exceso de aceite de los platos con un trozo de papel de cocina antes de limpiarlos.
4. Use una espátula de madera o plástico para eliminar los residuos de alimentos pegajosos de las placas de cocción.
5. Limpie las placas de cocción con un paño suave húmedo o una esponja.
6. Limpie el exterior de la tostadora de sándwiches con un paño húmedo.
   - No utilice disolventes ni productos con un pH ácido o base, como lejía, ni productos abrasivos para limpiar el aparato.
   - Nunca sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido ni lo coloque bajo agua corriente.

ALMACENAMIENTO

1. Desenchufe el aparato y asegúrese de que todas las piezas estén limpias y secas antes de guardarlo.

Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura doméstica normal (2012/19/UE). Los productos marcados con este símbolo deben recogerse por separado y reciclarse en los puntos de recogida designados.
La presencia de componentes peligrosos en el equipo puede ser potencialmente perjudicial para el medio ambiente, por ejemplo, causar contaminación y, como resultado, suponer un riesgo para la salud humana.
La clasificación adecuada de los residuos en los hogares desempeña un papel importante en el proceso de reciclaje de los residuos de aparatos electrónicos. El cumplimiento de las normas de recogida selectiva garantiza un nivel suficiente de protección de la salud humana y del medio ambiente.

GARANTÍA

- El fabricante ofrece garantía de acuerdo con la legislación del propio país de residencia del cliente, con un mínimo de 1 año, a partir de la fecha en que el aparato se vende al usuario final.
- La garantía solo cubre defectos de material o mano de obra.
- Al hacer un reclamo bajo la garantía, se debe presentar la factura de compra original (con la fecha de compra).
- La garantía no se aplicará en los casos de:
    - Desgaste normal.
    - Uso incorrecto, por ejemplo, sobrecarga del aparato, uso de accesorios no homologados.
    - Uso de la fuerza, daños causados por influencias externas.
    - Daños causados por la inobservancia del manual de usuario o el incumplimiento de las instrucciones de instalación.
    - Electrodomésticos parcial o totalmente desmontados.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este aparato ha sido diseñado, construido y distribuido de acuerdo con los requisitos de seguridad de las Directivas de la CE: Directiva RoHS 2 2011/65/UE, Directiva de Compatibilidad Electromagnética (EMC) 2014/30/UE, Directiva de Baja Tensión LVD 2014/35/UE y sus siguientes modificaciones.
Este aparato cumple con los requisitos legales pertinentes de la Unión Europea. La declaración de conformidad del producto está disponible en línea en www.arovo.com/manuals.

De acuerdo con nuestra política de mejora continua de los productos, nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos y ópticos sin previo aviso. La versión actual de este manual de usuario se puede encontrar en línea en www.arovo.com/manuals.

PT – TORRADEIRA SANDUÍCHE

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Antes de utilizar o produto, leia atentamente este manual e familiarize-se com todas as recomendações de segurança e utilização adequada do aparelho. Guarde o manual para referência futura.

Ao utilizar aparelhos elétricos, as precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas. Estes incluem o seguinte:

- Antes de utilizar o produto, leia atentamente este manual e familiarize-se com todas as recomendações de segurança e utilização adequada do aparelho. Guarde o manual para referência futura.
- Se o produto for transferido ou revendido a outro utilizador, é necessário incluir o manual do utilizador, uma vez que é parte integrante do produto.
- O aparelho deve ser utilizado numa superfície plana, plana e estável, resistente ao calor. Não utilize o produto perto de lavatórios ou em locais húmidos.
- Desligue sempre o aparelho e desligue-o do fornecimento se este for deixado sem vigilância.
- Se a ligação à rede estiver danificada, deve ser substituída, leve o aparelho a um centro de apoio técnico autorizado.
- Certifique-se de que a tensão indicada na etiqueta de classificação corresponde à tensão da rede antes da utilização.
- Ligue o aparelho a uma tomada ligada à terra e certifique-se de que está inserido corretamente.
- Não utilize adaptadores de ficha.
- Não utilize o aparelho se o cabo ou ficha estiver danificado.

- Se algum dos invólucros do aparelho se partir, desligue imediatamente o aparelho da rede para evitar a possibilidade de um choque elétrico.
- Não force o cabo de alimentação nem o utilize para levantar, transportar ou desligar o aparelho.
- Verifique o estado do cabo de alimentação. Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico. Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou por um serviço técnico autorizado, a fim de evitar qualquer perigo.
- A fim de evitar situações perigosas, a substituição ou reparação de componentes do produto só pode ser efetuada pelo fabricante, por um centro de assistência autorizado ou por uma pessoa com qualificações semelhantes.
- Desmontar ou tentar reparar o aparelho por conta própria acarreta um risco de choque elétrico.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação está localizado longe de arestas vivas ou fontes de calor que possam danificá-lo.
- O cabo de alimentação não deve ficar pendurado no bordo da mesa ou da bancada.
- Para retirar a ficha da tomada, segure sempre na ficha; Não remova a ficha puxando o cabo de alimentação.
- Nenhum líquido deve fluir para o plugue e conexão.
- Não mergulhe o aparelho ou o cabo de alimentação em água ou outros líquidos nem os coloque em água corrente. Existe um risco de perda de vidas devido a choque elétrico.
- Não manuseie nem utilize o aparelho com as mãos molhadas ou em pé sobre o chão molhado.
- O aparelho não é adequado para utilização no exterior.
- Sob reserva de supervisão adequada, instruções sobre a utilização segura e garantia de que os perigos são compreendidos, este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
- O aparelho não deve ser acionado nem limpo por crianças.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- As crianças devem permanecer sob a supervisão de um adulto para evitar que brinquem com o aparelho.
- Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance das crianças.
- Aviso:

Aviso: Por favor, não toque na superfície durante a utilização. A temperatura da superfície acessível pode ser elevada quando o aparelho está a funcionar.

Atenção
O aparelho é destinado a aplicações domésticas e similares, como fazendas, ambientes tipo cama e café da manhã, áreas de cozinha de funcionários em lojas, em escritórios e em outros ambientes de trabalho e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial. O produto não se destina a uso comercial.

EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS

	Leia o manual do utilizador.		O fabricante da embalagem contribui para os custos do sistema de separação e reciclagem de resíduos "Ponto Verde".
	As embalagens podem ser reutilizadas ou recicladas. Por favor, elimine adequadamente qualquer material de embalagem que já não seja necessário.		Este produto é seguro para ser utilizado em contacto com alimentos.

	Se você notar algum dano de transporte ao desembalar o produto, entre em contato com seu revendedor sem demora.		As embalagens podem ser reutilizadas ou recicladas. Por favor, elimine adequadamente qualquer material de embalagem que já não seja necessário.
	Este aparelho está equipado com um CEE 7/7 "Schuko" (Tipo F) e é adequado para utilização com as seguintes tomadas: CEE 7/3 e CEE 7/5.		Este aparelho está equipado com um CEE 7/7 "Schuko" (Tipo F) e é adequado para utilização com as seguintes tomadas: CEE 7/3 e CEE 7/5.

CARACTERÍSTICAS GERAIS

1. Pré-aquecimento / Luzes indicadoras prontas
2. Pega
3. Fecho
4. Caixa Cool-Touch
5. Placas de cozinha revestidas com teflon antiaderente

Incluído na caixa:

- 1 x Torradeira Sanduíche
- 1 x Manual do Utilizador

FICHA TÉCNICA

- Fonte de alimentação: 220-240V, 50/60Hz
- Potência de entrada: 750W
- Dimensões do produto: 230 x 230 x 90 mm
- Peso bruto: 1400 g

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. Certifique-se de que todas as embalagens do produto foram removidas.
2. Limpe as placas de cozedura com um pano húmido ou uma esponja.

PREPARAÇÃO PARA UTILIZAÇÃO

1. Desenrole completamente o cabo de alimentação e monte o aparelho corretamente antes de colocar a ficha na parede.

UTILIZAÇÃO DO APARELHO

1. Coloque o aparelho numa superfície plana.
2. Ligue a torradeira sanduíche. A luz vermelha estará acesa. Quando a luz verde acende, a torradeira sanduíche está pronta para usar.
3. Pressione o bloqueio da alça e abra a torradeira sanduíche.
4. Unte ligeiramente os pratos superior e inferior com manteiga ou óleo para obter a apelativa cor castanho-dourada.
5. Coloque uma fatia de pão no prato de baixo, adicione o recheio e, em seguida, coloque outra fatia de pão por cima do recheio.
6. Para fechar a torradeira sanduíche, segure na pega e feche a tampa lentamente até travar.
7. Deixe a torradeira sanduíche torrar por 2-4 minutos com base no nível de escurecimento desejado.

   Observação:

   - Se a fatia de pão não servir, corte-a antes de colocá-la no prato.
   - Você pode abrir a torradeira de sanduíche para verificar se os sanduíches estão prontos.

- tempo de torrefação dependeria do tipo de pão, quantidade de recheio e de acordo com o seu nível de escurecimento desejado.

8. Quando o sanduíche estiver pronto, retire-o cuidadosamente.
9. Repita acima para o próximo lote de sanduíches.

LIMPEZA

1. Desligue o aparelho da tomada.
2. Deixe a torradeira esfriar adequadamente em uma posição aberta.
3. Primeiro, remova o excesso de óleo dos pratos com um pedaço de papel de cozinha antes de limpá-los.
4. Use uma espátula de madeira ou plástico para remover resíduos de alimentos pegajosos das placas de cozinha.
5. Limpe os pratos de cozedura com um pano macio húmido ou uma esponja.
6. Limpe o exterior da torradeira de sanduíche com um pano húmido.
    - Não utilize solventes ou produtos com pH ácido ou base, tais como lixívia, ou produtos abrasivos, para a limpeza do aparelho.
    - Nunca submerja o aparelho em água ou qualquer outro líquido ou coloque-o em água corrente.

ARMAZENAGEM

1. Desligue o aparelho da tomada e certifique-se de que todas as peças estão limpas e secas antes de armazenar.

Este símbolo significa que este produto não pode ser eliminado juntamente com resíduos domésticos normais (2012/19/UE). Os produtos marcados com este símbolo devem ser recolhidos separadamente e reciclados em pontos de recolha designados.
A presença de componentes perigosos no equipamento pode ser potencialmente nociva para o ambiente, por exemplo, causar contaminação e, consequentemente, representar um risco para a saúde humana.
A triagem adequada dos resíduos domésticos desempenha um papel importante no processo de reciclagem dos resíduos de equipamentos eletrónicos. Seguir as regras da recolha seletiva garante um nível suficiente de proteção da saúde humana e do ambiente.

GARANTIA

- O fabricante fornece garantia de acordo com a legislação do próprio país de residência do cliente, com um mínimo de 1 ano, a partir da data em que o aparelho é vendido ao utilizador final.
- A garantia cobre apenas defeitos de material ou de fabrico.
- Ao fazer uma reclamação ao abrigo da garantia, a fatura de compra original (com data de compra) deve ser enviada.
- A garantia não se aplicará em casos de:
    - Desgaste normal.
    - Utilização incorreta, por exemplo, sobrecarga do aparelho, utilização de acessórios não aprovados.
    - Uso da força, danos causados por influências externas.
    - Danos causados pela inobservância do manual do utilizador ou pelo incumprimento das instruções de instalação.
    - Aparelhos parcial ou totalmente desmontados.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Este aparelho foi projetado, construído e distribuído em conformidade com os requisitos de segurança das Diretivas CE: Diretiva RoHS 2 2011/65/EU, Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética (EMC) 2014/30/EU, Diretiva LVD de Baixa Tensão 2014/35/UE e alterações seguintes.
Um fundo preto com um quadrado preto Descrição gerada automaticamente

Este aparelho está em conformidade com os requisitos legais relevantes da União Europeia. A declaração de conformidade do produto está disponível online em www.arovo.com/manuals.

De acordo com a nossa política de melhoria contínua do produto, reservamo-nos o direito de fazer alterações técnicas e óticas sem aviso prévio. A versão atual deste manual do usuário pode ser encontrada on-line em www.arovo.com/manuals.

EN – SANDWICH TOASTER

IMPORTANT SAFETY CAUTIONS

Before using the product, read this manual carefully and familiarize yourself with all the safety and proper usage recommendations for the appliance. Keep the manual for future reference.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed. These include the following:

- Before using the product, read this manual carefully and familiarize yourself with all the safety and proper usage recommendations for the appliance. Keep the manual for future reference.
- If the product is transferred or resold to another user, it is necessary to include the user manual as it is an integral part of the product.
- The appliance should be used on a level, flat and stable heat-resistant surface. Do not use the product near sinks or in damp rooms.
- Always switch off the appliance and disconnect from supply if it is left unattended.
- If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced, take the appliance to an authorised technical support centre.
- Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage before use.
- Connect the appliance to a grounded socket and make sure that it is inserted correctly.
- Do not use plug adaptors.
- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- If any of the appliance casings break, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- Do not force the power cord or use it to lift, carry or unplug the appliance.
- Check the state of the power cord. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by an authorized technical service in order to avoid a hazard.
- In order to avoid dangerous situations, replacement or repair of product components may only be carried out by the manufacturer, an authorized service centre or a person with similar qualifications.
- Disassembling or attempting to repair the appliance yourself carries a risk of electric shock.
- Make sure that the power cord is located away from sharp edges or heat sources that could damage it.
- The power cord must not hang off the edge of the table or countertop.
- To remove the plug from the power outlet, always grasp the plug; do not remove the plug by pulling on the power cord.
- No liquid should flow onto the plug and connection.
- Do not immerse the appliance or power cord in water or other liquids or put them under running water. There is a risk of loss of life due to electric shock.
- Do not handle or operate the appliance with wet hands or while standing on a wet floor.
- The appliance is not suitable for outdoor use.
- Subject to appropriate supervision, instruction on safe use, and ensuring that the hazards are understood, this appliance can be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- The appliance must not be operated or cleaned by children.
- Children must not play with the appliance.

- Children should remain under adult supervision to prevent them from playing with the appliance.
- Keep the appliance and power cord out of reach of children.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

	Warning: Please do not touch surface while in use. The temperature of accessible surface may be high when the appliance is operating.

Caution
The appliance is intended for domestic and similar applications such as farmhouses, bed and breakfast type environments, staff kitchen areas in shops, in offices and in other working environments and by clients in hotels, motels and other residential type environments. The product is not intended for commercial use.

EXPLANATION OF SYMBOLS

	Read the user manual.		The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.
	The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.		This product is safe to be used in contact with food.
	If you notice any transport damage when unpacking the product, please contact you dealer without delay.		The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.
	Declaration of Conformity. Products marked with this symbol comply within the European Economic Area (EEA). The EU Declaration of Conformity can be requested from the manufacturer.		This appliance is fitted with a CEE 7/7 “Schuko” (Type F) and suitable for use with the following sockets: CEE 7/3 and CEE 7/5.

GENERAL FEATURES

1. Preheat / Ready Indicating Lights
2. Handle
3. Latch
4. Cool-Touch Housing
5. Non-Stick Teflon Coated Cooking Plates

Included in the box:
- 1 x Sandwich Toaster
- 1 x User Manual

TECHNICAL DATA
- Power Supply: 220-240V, 50/60Hz
- Input Power: 750W
- Product Dimensions: 230 x 230 x 90 mm
- Gross Weight: 1400 g

BEFORE FIRST USE

1. Make sure that all the product's packaging has been removed.
2. Clean the cooking plates with a damp cloth or sponge.

PREPARING FOR USE

1. Unwind the power cord completely and assemble the appliance properly before you put the plug in the wall.

USING THE APPLIANCE

1. Place the appliance on a flat surface.
2. Plug the sandwich toaster in. The red light will be on. When the green light turns on, the sandwich toaster is ready to use.
3. Press the handle lock and open the sandwich toaster.
4. Slightly grease the top and bottom plates with butter or oil to get the appealing golden-brown colour.
5. Place one slice of bread on the bottom plate, add filling and then place another slice of bread on top of the filling.
6. To close the sandwich toaster, hold the handle and close the lid slowly until it latches.
7. Allow the sandwich toaster to toast for 2-4 minutes based on the desired browning level.

   Note:

   - If the bread slice does not fit, trim it before placing it onto the plate.
   - You can open the sandwich toaster to check whether the sandwiches are ready.
   - The toasting time would depend on the type of bread, amount of filling and as per your desired browning level.

8. When the sandwich is done, remove it carefully.
9. Repeat above for the next batch of sandwiches.

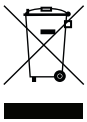
CLEANING

1. Unplug the appliance.
2. Allow the sandwich toaster to cool down properly in an open position.
3. First remove excess oil from the plates with a piece of kitchen paper before you clean them.
4. Use a wooden or plastic spatula to remove sticky food residues from the cooking plates.
5. Clean the cooking plates with a moist soft cloth or sponge.
6. Clean the outside of the sandwich toaster with a damp cloth.
   - Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
   - Never submerge the appliance in water or any other liquid or place it under running water.

STORAGE

1. Unplug the appliance and make sure all parts are clean and dry before storing.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Products marked with this symbol must be separately collected and recycled in designated collection points.
The presence of hazardous components in the equipment may potentially be harmful to the environment, e.g. cause contamination, and as a result pose a risk to human health.
Proper sorting of waste in households plays a major role in the recycling process of waste electronic equipment. Following the rules of separate collection ensures a sufficient level of human health and environmental protection.

WARRANTY

- The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, with a minimum of 1 year, starting from the date on which the appliance is sold to the end user.
- The warranty only covers defects in material or workmanship.
- When making a claim under the warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted.
- The warranty will not apply in cases of:
    - Normal wear and tear.
    - Incorrect use, e.g. overloading of the appliance, use of non-approved accessories.
    - Use of force, damage caused by external influences.
    - Damage caused by non-observance of the user manual or non-compliance with the installation instructions.
    - Partially or completely dismantled appliances.

DECLARATION OF CONFORMITY

This appliance has been designed, constructed, and distributed in compliance with the safety requirements of EC Directives: RoHS 2 Directive 2011/65/EU, Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU, LVD Low Voltage Directive 2014/35/EU and following amendments.
This appliance is in conformity with the relevant legal requirements of the European Union. The declaration of conformity of the product is available online at www.arovo.com/manuals.

In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and optical changes without notice. The current version of this user manual can be found online at www.arovo.com/manuals.

NL – TOSTI-IJZER

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMAATREGELEN

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het product gebruikt en maak uzelf vertrouwd met alle veiligheids- en juiste gebruiksaanbevelingen voor het apparaat. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd elementaire veiligheidsmaatregelen worden gevolgd. Deze omvatten het volgende:

- Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het product gebruikt en maak uzelf vertrouwd met alle veiligheids- en juiste gebruiksaanbevelingen voor het apparaat. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.
- Als het product wordt overgedragen of doorverkocht aan een andere gebruiker, is het noodzakelijk om de gebruikershandleiding bij te voegen, aangezien deze een integraal onderdeel van het product is.
- Het apparaat moet worden gebruikt op een vlakke, vlakke en stabiele hittebestendige ondergrond. Gebruik het product niet in de buurt van gootstenen of in damp ruimtes.
- Schakel het apparaat altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact als het onbeheerd wordt achtergelaten.
- Als de aansluiting op het lichtnet beschadigd is, moet deze worden vervangen, breng het apparaat naar een geautoriseerd technisch ondersteuningscentrum.
- Zorg ervoor dat de voltage aangegeven op het typeplaatje komt overeen met de netvoltage voor gebruik.

- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact en zorg ervoor dat het correct is geplaatst.
- Gebruik geen stekkeradapters.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is.
- Als een van de behuizingen van het apparaat breekt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact om de mogelijkheid van een elektrische schok te voorkomen.
- Forceer het netsnoer niet en gebruik het niet om het apparaat op te tillen, te dragen of de stekker uit het stopcontact te halen.
- Controleer de staat van het netsnoer. Beschadigde of verwarde kabels verhogen het risico op een elektrische schok. Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of door een geautoriseerde technische dienst om gevaar te voorkomen.
- Om gevaarlijke situaties te voorkomen, mogen productonderdelen alleen worden vervangen of gerepareerd door de fabrikant, een erkend servicecentrum of een persoon met vergelijkbare kwalificaties.
- Als u het apparaat zelf demonteert of probeert te repareren, bestaat het risico op een elektrische schok.
- Zorg ervoor dat het netsnoer uit de buurt van scherpe randen of warmtebronnen wordt geplaatst die het kunnen beschadigen.
- Het netsnoer mag niet aan de rand van de tafel of het aanrecht hangen.
- Om de stekker uit het stopcontact te halen, moet u altijd de stekker vastpakken; Verwijder de stekker niet door aan het netsnoer te trekken.
- Er mag geen vloeistof op de stekker en aansluiting stromen.
- Dompel het apparaat of het netsnoer niet onder in water of andere vloeistoffen en houd ze niet onder stromend water. Er bestaat een risico op overlijden als gevolg van een elektrische schok.
- Raak het apparaat niet aan en bedien het niet met natte handen of terwijl u op een natte vloer staat.
- Het apparaat is niet geschikt voor gebruik buitenshuis.
- Onder passend toezicht, instructies over veilig gebruik en ervoor zorgen dat de gevaren worden begrepen, kan dit apparaat worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden bediend of schoongemaakt.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen moeten onder toezicht van een volwassene blijven om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen.
- Waarschuwing:

Warning: Please do not touch surface while in use. The temperature of accessible surface may be high when the appliance is operating.

Voorzichtigheid
Het apparaat is bedoeld voor huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals boerderijen, bed & breakfast-achtige omgevingen, personeelskeukens in winkels, in kantoren en in andere werkomgevingen en door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen. Het product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

VERKLARING VAN SYMBOLEN

	Lees de gebruikershandleiding.		De fabrikant van de verpakking draagt bij aan de kosten van het afvalscheidings- en recyclingsysteem "Groene Punt".

RECICLA	De verpakking kan worden hergebruikt of gerecycled. Gooi verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is op de juiste manier weg.		Dit product is veilig te gebruiken in contact met voedsel.
	Als u bij het uitpakken van het product transportschade opmerkt, neem dan onmiddellijk contact op met uw dealer.		De verpakking kan worden hergebruikt of gerecycled. Gooi verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is op de juiste manier weg.
CE	Dit apparaat is uitgerust met een CEE 7/7 "Schuko" (Type F) en geschikt voor gebruik met de volgende stopcontacten: CEE 7/3 en CEE 7/5.		Dit apparaat is uitgerust met een CEE 7/7 "Schuko" (Type F) en geschikt voor gebruik met de volgende stopcontacten: CEE 7/3 en CEE 7/5.

ALGEMENE KENMERKEN

1. Voorverwarmen / Klaar indicatielampjes
2. Handvat
3. Klink
4. Cool-Touch-behuizing
5. Kookplaten met tefloncoating met antiaanbaklaag

Inbegrepen in de doos:

- 1 x Tosti-ijzer
- 1 x Gebruikershandleiding

TECHNISCHE GEGEVENS

- Voeding: 220-240V, 50/60Hz
- Ingangsvermogen: 750W
- Afmetingen product: 230 x 230 x 90 mm
- Bruto gewicht: 1400 g

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Zorg ervoor dat alle verpakking van het product is verwijderd.
Reinig de kookplaten met een vochtige doek of spons.

KLAARMAKEN VOOR GEBRUIK

1. Wikkel het netsnoer volledig af en monteer het apparaat op de juiste manier voordat u de stekker in het stopcontact steekt.

GEBRUIK VAN HET APPARAAT

1. Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond.
2. Steek de stekker van het tosti-ijzer in het stopcontact. Het rode lampje gaat branden. Wanneer het groene lampje gaat branden, is het tosti-ijzer klaar voor gebruik.
3. Druk op de hendelvergrendeling en open het tosti-ijzer.
4. Vet de boven- en onderplaat lichtjes in met boter of olie om de aantrekkelijke goudbruine kleur te krijgen.
5. Leg een sneetje brood op de bodemplaat, voeg vulling toe en leg dan nog een sneetje brood op de vulling.
6. Om de tosti-ijzer te sluiten, houdt u het handvat vast en sluit u het deksel langzaam totdat het vastklikt.
7. Laat de tosti-ijzer 2-4 minuten roosteren op basis van de gewenste bruiningsgraad.

Notitie:

- Als het sneetje brood niet past, snijd het dan bij voordat u het op het bord legt.
- Je opent het tosti-ijzer om te controleren of de tosti's klaar zijn.
- De roostertijd is afhankelijk van het soort brood, de hoeveelheid vulling en volgens het gewenste bruiningsniveau.

8. Als de sandwich gaar is, haal je hem er voorzichtig uit.
9. Herhaal bovenstaande voor de volgende partij sandwiches.

REINIGING

1. Haal de stekker uit het stopcontact.
2. Laat het tosti-ijzer goed afkoelen in een open stand.
3. Verwijder eerst overtollige olie van de borden met een stuk keukenpapier voordat je ze schoonmaakt.
4. Gebruik een houten of plastic spatel om plakkerige etensresten van de kookplaten te verwijderen.
5. Reinig de kookplaten met een vochtige, zachte doek of spons.
6. Reinig de buitenkant van het tosti-ijzer met adamp kleding.
    - Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH, zoals bleekmiddel, of schurende producten om het apparaat schoon te maken.
    - Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof en plaats het nooit onder stromend water.

OPSLAG

1. Haal de stekker uit het stopcontact en zorg ervoor dat alle onderdelen schoon en droog zijn voordat u het opbergt.

Dit symbool betekent dat dit product niet met het normale huisvuil mag worden weggegooid (2012/19/EU). Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd, moeten gescheiden worden ingezameld en gerecycled in daarvoor bestemde inzamelpunten.
De aanwezigheid van gevaarlijke componenten in de apparatuur kan mogelijk schadelijk zijn voor het milieu, bijvoorbeeld verontreiniging veroorzaken en als gevolg daarvan een risico vormen voor de menselijke gezondheid.
Het goed sorteren van afval in huishoudens speelt een grote rol in het recyclingproces van afgedankte elektronische apparatuur. Het volgen van de regels voor gescheiden inzameling zorgt voor een voldoende niveau van bescherming van de menselijke gezondheid en het milieu.

GARANTIE

- De fabrikant geeft garantie in overeenstemming met de wetgeving van het eigen land van verblijf van de klant, met een minimum van 1 jaar, te rekenen vanaf de datum waarop het apparaat aan de eindgebruiker is verkocht.
- De garantie dekt alleen defecten in materiaal of vakmanschap.
- Bij het indienen van een beroep op de garantie dient de originele aankoopfactuur (met aankoopdatum) te worden overlegd.
- De garantie is niet van toepassing in geval van:
    - Normale slijtage.
    - Onjuist gebruik, bijv. overbelasting van het apparaat, gebruik van niet-goedgekeurde accessoires.
    - Gebruik van geweld, schade veroorzaakt door invloeden van buitenaf.
    - Schade veroorzaakt door het niet naleven van de gebruikershandleiding of het niet naleven van de installatie-instructies.
    - Gedeeltelijk of volledig gedemonteerde apparaten.

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Dit apparaat is ontworpen, gebouwd en gedistribueerd in overeenstemming met de veiligheidseisen van de EG-richtlijnen: RoHS 2-richtlijn 2011/65/EU, richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (EMC) 2014/30/EU, LVD-laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU en volgende wijzigingen.
Dit apparaat voldoet aan de relevante wettelijke vereisten van de Europese Unie. De conformiteitsverklaring van het product is online beschikbaar op www.arovo.com/manuals.

In overeenstemming met ons beleid van voortdurende productverbetering, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving technische en optische wijzigingen aan te brengen. De actuele versie van deze gebruikershandleiding is online te vinden op www.arovo.com/manuals.

FR – GRILLE-PAIN SANDWICH

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement ce manuel et familiarisez-vous avec toutes les recommandations de sécurité et d'utilisation appropriée de l'appareil. Conservez le manuel pour référence future.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies. Il s'agit notamment des éléments suivants :

- Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement ce manuel et familiarisez-vous avec toutes les recommandations de sécurité et d'utilisation appropriée de l'appareil. Conservez le manuel pour référence future.
- Si le produit est transféré ou revendu à un autre utilisateur, il est nécessaire d'inclure le manuel d'utilisation car il fait partie intégrante du produit.
- L'appareil doit être utilisé sur une surface plane, plane et stable résistante à la chaleur. N'utilisez pas le produit près d'éviers ou dans damp pièces.
- Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le de l'alimentation s'il est laissé sans surveillance.
- Si la connexion au secteur a été endommagée, elle doit être remplacée, apportez l'appareil à un centre d'assistance technique agréé.
- Assurez-vous que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond au vol secteurtage avant utilisation.
- Connectez l'appareil à une prise mise à la terre et assurez-vous qu'il est correctement inséré.
- N'utilisez pas d'adaptateurs de prise.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche est endommagé.
- Si l'un des boîtiers de l'appareil se casse, débranchez immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout risque de choc électrique.
- Ne forcez pas le cordon d'alimentation et ne l'utilisez pas pour soulever, transporter ou débrancher l'appareil.
- Vérifiez l'état du cordon d'alimentation. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un service technique agréé afin d'éviter tout danger.
- Afin d'éviter les situations dangereuses, le remplacement ou la réparation des composants du produit ne peut être effectué que par le fabricant, un centre de service agréé ou une personne ayant des qualifications similaires.
- Démonter ou tenter de réparer l'appareil vous-même comporte un risque de choc électrique.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est situé à l'écart des arêtes vives ou des sources de chaleur qui pourraient l'endommager.
- Le cordon d'alimentation ne doit pas pendre du bord de la table ou du comptoir.
- Pour retirer la fiche de la prise de courant, saisissez toujours la fiche ; Ne retirez pas la fiche en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Aucun liquide ne doit s'écouler sur la fiche et la connexion.

- Ne plongez pas l'appareil ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou d'autres liquides et ne les mettez pas sous l'eau courante. Il existe un risque de perte de vie due à un choc électrique.
- Ne manipulez pas et n'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou en vous tenant debout sur un sol mouillé.
- L'appareil n'est pas adapté à une utilisation en extérieur.
- Sous réserve d'une supervision appropriée, d'instructions sur l'utilisation en toute sécurité et de la compréhension des dangers, cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
- L'appareil ne doit pas être utilisé ou nettoyé par des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les enfants doivent rester sous la surveillance d'un adulte pour les empêcher de jouer avec l'appareil.
- Gardez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Avertissement :

	Avertissement : Ne touchez pas la surface pendant l'utilisation. La température de la surface accessible peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.

Prudence
L'appareil est destiné à des applications domestiques et similaires telles que les fermes, les environnements de type bed and breakfast, les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel. Le produit n'est pas destiné à un usage commercial.

EXPLICATION DES SYMBOLES

	Lisez le manuel d'utilisation.		Le fabricant de l'emballage participe aux coûts du système de tri et de recyclage des déchets « Green Dot ».
	L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Veuillez éliminer correctement tout matériel d'emballage dont vous n'avez plus besoin.		Ce produit peut être utilisé en toute sécurité au contact des aliments.
	Si vous constatez des dommages de transport lors du déballage du produit, veuillez contacter votre revendeur sans délai.		L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Veuillez éliminer correctement tout matériel d'emballage dont vous n'avez plus besoin.
	Cet appareil est équipé d'un CEE 7/7 « Schuko » (Type F) et convient pour une utilisation avec les prises suivantes : CEE 7/3 et CEE 7/5.		Cet appareil est équipé d'un CEE 7/7 « Schuko » (Type F) et peut être utilisé avec les prises suivantes : CEE 7/3 et CEE 7/5.

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

1. Voyants lumineux de préchauffage / prêt
2. Manche
3. Loquet
4. Boîtier froid au toucher
5. Plaques de cuisson antiadhésives revêtues de téflon

Inclus dans la boîte :

- 1 x grille-pain à sandwich
- 1 x manuel d'utilisation

DONNÉES TECHNIQUES

- Alimentation : 220-240 V, 50/60 Hz
- Puissance d'entrée : 750 W
- Dimensions du produit : 230 x 230 x 90 mm
- Poids brut : 1400 g

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Assurez-vous que tous les emballages du produit ont été retirés.
- Nettoyez les plaques de cuisson avec adamp chiffon ou éponge.

PRÉPARATION À L'UTILISATION

- Déroulez complètement le cordon d'alimentation et assemblez correctement l'appareil avant de mettre la fiche dans le mur.

UTILISATION DE L'APPAREIL

1. Placez l'appareil sur une surface plane.
2. Branchez le grille-pain à sandwich. Le voyant rouge sera allumé. Lorsque le voyant vert s'allume, le grille-pain à sandwich est prêt à l'emploi.
3. Appuyez sur le verrou de la poignée et ouvrez le grille-pain.
4. Graisser légèrement les plaques supérieure et inférieure avec du beurre ou de l'huile pour obtenir la couleur brun doré attrayante.
5. Placez une tranche de pain sur l'assiette inférieure, ajoutez la garniture puis placez une autre tranche de pain sur la garniture.
6. Pour fermer le grille-pain, tenez la poignée et fermez lentement le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
7. Laissez le grille-pain griller pendant 2 à 4 minutes en fonction du niveau de brunissement souhaité.
    - Note:
    - Si la tranche de pain ne rentre pas, coupez-la avant de la placer sur l'assiette.
    - Vous pouvez ouvrir le grille-pain à sandwich pour vérifier si les sandwichs sont prêts.
    - Le temps de grillage dépend du type de pain, de la quantité de garniture et du niveau de brunissement souhaité.
8. Lorsque le sandwich est cuit, retirez-le soigneusement.
9. Répétez ci-dessus pour le prochain lot de sandwichs.

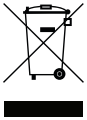
NETTOYAGE

1. Débranchez l'appareil.
2. Laissez le grille-pain à sandwich refroidir correctement en position ouverte.
3. Enlevez d'abord l'excès d'huile des assiettes avec un morceau de papier absorbant avant de les nettoyer.
4. Utilisez une spatule en bois ou en plastique pour enlever les résidus alimentaires collants des plaques de cuisson.

5. Nettoyez les plaques de cuisson avec un chiffon doux humide ou une éponge.
6. Nettoyez l'extérieur du grille-pain avec adamp chiffon.
    - N'utilisez pas de solvants ou de produits à pH acide ou basique tels que de l'eau de Javel ou des produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
    - Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide et ne le placez jamais sous l'eau courante.

STOCKAGE

1. Débranchez l'appareil et assurez-vous que toutes les pièces sont propres et sèches avant de le ranger.



Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères normales (2012/19/UE). Les produits marqués de ce symbole doivent être collectés séparément et recyclés dans des points de collecte désignés.
La présence de composants dangereux dans l'équipement peut être potentiellement nocive pour l'environnement, par exemple, provoquer une contamination et, par conséquent, présenter un risque pour la santé humaine.
Le bon tri des déchets dans les ménages joue un rôle majeur dans le processus de recyclage des déchets d'équipements électroniques. Le respect des règles de collecte séparée garantit un niveau adéquat de protection de la santé humaine et de l'environnement.

GARANTIE

- Le fabricant offre une garantie conformément à la législation du pays de résidence du client, avec un minimum de 1 an, à compter de la date à laquelle l'appareil est vendu à l'utilisateur final.
- La garantie ne couvre que les défauts de matériaux ou de fabrication.
- Lors d'une réclamation au titre de la garantie, la facture d'achat originale (avec la date d'achat) doit être soumise.
- La garantie ne s'appliquera pas en cas de :
    - Usure normale.
    - Utilisation incorrecte, par exemple surcharge de l'appareil, utilisation d'accessoires non approuvés.
    - Recours à la force, dommages causés par des influences extérieures.
    - Dommages causés par le non-respect du manuel d'utilisation ou le non-respect des instructions d'installation.
    - Appareils partiellement ou complètement démontés.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Cet appareil a été conçu, construit et distribué conformément aux exigences de sécurité des directives CE : directive RoHS 2 2011/65/UE, directive sur la compatibilité électromagnétique (CEM) 2014/30/UE, directive LVD basse tension 2014/35/UE et modifications ultérieures.

Conformément à notre politique d'amélioration continue des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et visuelles sans préavis. La version actuelle de ce manuel d'utilisation est disponible en ligne à l'adresse www.arovo.com/manuals.

IMPORTANTI PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale e familiarizzare con tutte le raccomandazioni di sicurezza e corretto utilizzo dell'apparecchio. Conservare il manuale per riferimenti futuri.

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base. Questi includono quanto segue:

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale e familiarizzare con tutte le raccomandazioni di sicurezza e corretto utilizzo dell'apparecchio. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Se il prodotto viene ceduto o rivenduto ad un altro utente, è necessario includere il manuale d'uso in quanto parte integrante del prodotto.
- L'apparecchio deve essere utilizzato su una superficie piana, piana e stabile resistente al calore. Non utilizzare il prodotto vicino a lavandini o in damp stanze.
- Spegnere sempre l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione se lasciato incustodito.
- Se il collegamento alla rete è stato danneggiato, deve essere sostituito, portare l'apparecchio presso un centro di assistenza tecnica autorizzato.
- Assicurarsi che la tensione indicata sulla targhetta dei dati corrisponda alla tensione di rete prima dell'uso.
- Collegare l'apparecchio a una presa con messa a terra e assicurarsi che sia inserito correttamente.
- Non utilizzare adattatori per spine.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati.
- In caso di rottura di uno qualsiasi degli involucri dell'apparecchio, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete per evitare la possibilità di scosse elettriche.
- Non forzare il cavo di alimentazione né utilizzarlo per sollevare, trasportare o scollegare l'apparecchio.
- Controllare lo stato del cavo di alimentazione. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un servizio tecnico autorizzato per evitare pericoli.
- Per evitare situazioni pericolose, la sostituzione o la riparazione dei componenti del prodotto può essere eseguita solo dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da una persona con qualifiche simili.
- Lo smontaggio o il tentativo di riparare l'apparecchio da soli comporta il rischio di scosse elettriche.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia posizionato lontano da spigoli vivi o fonti di calore che potrebbero danneggiarlo.
- Il cavo di alimentazione non deve pendere dal bordo del tavolo o del piano di lavoro.
- Per rimuovere la spina dalla presa di corrente, afferrare sempre la spina; Non rimuovere la spina tirando il cavo di alimentazione.
- Nessun liquido deve fluire sulla spina e sul collegamento.
- Non immergere l'apparecchio o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi e non metterli sotto l'acqua corrente. Esiste il rischio di morte a causa di scosse elettriche.
- Non maneggiare o utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate o stando in piedi su un pavimento bagnato.
- L'apparecchio non è adatto per l'uso all'aperto.
- Fatta salva un'adeguata supervisione, istruzioni sull'uso sicuro e la garanzia che i pericoli siano compresi, questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se sono state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se ne comprendono i rischi.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato o pulito da bambini.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- I bambini devono rimanere sotto la supervisione di un adulto per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.

- Attenzione:

	Attenzione: Si prega di non toccare la superficie durante l'uso. La temperatura della superficie accessibile può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.

Cautela
L'apparecchio è destinato ad applicazioni domestiche e simili come agriturismi, ambienti di tipo bed and breakfast, cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro e da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

	Leggere il manuale dell'utente.		Il produttore dell'imballaggio contribuisce ai costi del sistema di separazione e riciclaggio dei rifiuti "Green Dot".
	L'imballaggio può essere riutilizzato o riciclato. Si prega di smaltire correttamente qualsiasi materiale di imballaggio non più necessario.		Questo prodotto è sicuro per l'uso a contatto con gli alimenti.
	Se si notano danni durante il trasporto durante il disimballaggio del prodotto, contattare immediatamente il rivenditore.		L'imballaggio può essere riutilizzato o riciclato. Si prega di smaltire correttamente qualsiasi materiale di imballaggio non più necessario.
	Questo apparecchio è dotato di una CEE 7/7 "Schuko" (Tipo F) e adatto per l'uso con le seguenti prese: CEE 7/3 e CEE 7/5.		Questo apparecchio è dotato di una CEE 7/7 "Schuko" (Tipo F) e adatto per l'uso con le seguenti prese: CEE 7/3 e CEE 7/5.

CARATTERISTICHE GENERALI

1. Spie di preriscaldamento/pronto
2. Maneggiare
3. Chiavistello
4. Alloggiamento Cool-Touch
5. Piastre di cottura rivestite in teflon antiaderente

Incluso nella confezione:
- 1 x Tostapane per sandwich
- 1 x Manuale dell'utente

DATI TECNICI
- Alimentazione: 220-240V, 50/60Hz
- Potenza in ingresso: 750 W
- Dimensioni del prodotto: 230 x 230 x 90 mm
- Peso Lordo: 1400 g

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Assicurarsi che tutta la confezione del prodotto sia stata rimossa.
2. Pulire le piastre di cottura con adamp panno o spugna.

PREPARAZIONE PER L'USO

- Srotolare completamente il cavo di alimentazione e assemblare correttamente l'apparecchio prima di inserire la spina nella parete.

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

1. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana.
2. Collega il tostapane. La luce rossa sarà accesa. Quando la luce verde si accende, il tostapane è pronto per l'uso.
3. Premere il blocco della maniglia e aprire il tostapane.
4. Ungere leggermente le piastre superiore e inferiore con burro o olio per ottenere l'attraente colore marrone dorato.
5. Mettere una fetta di pane sul piatto inferiore, aggiungere il ripieno e poi adagiare un'altra fetta di pane sopra il ripieno.
6. Per chiudere il tostapane, tenere la maniglia e chiudere lentamente il coperchio finché non si blocca.
7. Lasciare tostare il tostapane per 2-4 minuti in base al livello di doratura desiderato.

   Nota:
   - Se la fetta di pane non si adatta, tagliarla prima di metterla sul piatto.
   - Puoi aprire il tostapane per sandwich per verificare se i panini sono pronti.
   - Il tempo di tostatura dipenderebbe dal tipo di pane, dalla quantità di ripieno e dal livello di doratura desiderato.

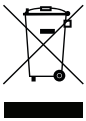
8. Quando il panino è pronto, rimuovetelo con cura.
9. Ripeti sopra per il prossimo lotto di panini.

PULITURA

1. Scollegare l'apparecchio.
2. Lasciare raffreddare correttamente il tostapane in posizione aperta.
3. Per prima cosa rimuovi l'olio in eccesso dai piatti con un pezzo di carta da cucina prima di pulirli.
4. Utilizzare una spatola di legno o plastica per rimuovere i residui di cibo appiccicoso dalle piastre di cottura.
5. Pulire le piastre di cottura con un panno morbido umido o una spugna.
6. Pulisci l'esterno del tostapane con adamp stoffa.
   - Non utilizzare solventi o prodotti con pH acido o basico come candeggina o prodotti abrasivi per la pulizia dell'apparecchio.
   - Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi né metterlo sotto l'acqua corrente.

IMMAGAZZINAMENTO

1. Scollegare l'apparecchio e assicurarsi che tutte le parti siano pulite e asciutte prima di riporlo.



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE). I prodotti contrassegnati da questo simbolo devono essere raccolti separatamente e riciclati negli appositi punti di raccolta.
La presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura può essere potenzialmente dannosa per l'ambiente, ad esempio causare contaminazione e, di conseguenza, rappresentare un rischio per la salute umana.
La corretta raccolta differenziata dei rifiuti domestici svolge un ruolo importante nel processo di riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettroniche. Seguire le regole della raccolta differenziata garantisce un livello sufficiente di protezione della salute umana e dell'ambiente.

GARANZIA

- Il produttore fornisce la garanzia in conformità con la legislazione del proprio paese di residenza del cliente, con un minimo di 1 anno, a partire dalla data in cui l'apparecchio viene venduto all'utente finale.
- La garanzia copre solo i difetti di materiale o di fabbricazione.
- Quando si presenta un reclamo in garanzia, è necessario presentare la fattura di acquisto originale (con la data di acquisto).
- La garanzia non si applica in caso di:
    - Normale usura.
    - Uso improprio, ad es. sovraccarico dell'apparecchio, uso di accessori non approvati.
    - Uso della forza, danni causati da influenze esterne.
    - Danni causati dalla mancata osservanza del manuale d'uso o dal mancato rispetto delle istruzioni di installazione.
    - Apparecchi parzialmente o completamente smontati.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questo apparecchio è stato progettato, costruito e distribuito in conformità ai requisiti di sicurezza delle Direttive CE: Direttiva RoHS 2 2011/65/UE, Direttiva Compatibilità Elettromagnetica (EMC) 2014/30/UE, LVD Low Voltage Direttiva 2014/35/UE e successive modifiche.
Questo apparecchio è conforme ai requisiti legali pertinenti dell'Unione Europea. La dichiarazione di conformità del prodotto è disponibile online all'indirizzo www.arovo.com/manuals.

In conformità con la nostra politica di miglioramento continuo del prodotto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche e ottiche senza preavviso. La versione attuale di questo manuale utente è disponibile online all'indirizzo www.arovo.com/manuals.

DA – SANDWICH BRØDRISTER

VIGTIGE SIKKERHEDSADVARSLER

Før du bruger produktet, skal du læse denne vejledning omhyggeligt og gøre dig bekendt med alle sikkerheds- og korrekte brugsanbefalinger for apparatet. Opbevar manualen til fremtidig reference.

Ved brug af elektriske apparater skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid følges. Disse omfatter følgende:

- Før du bruger produktet, skal du læse denne vejledning omhyggeligt og gøre dig bekendt med alle sikkerheds- og korrekte brugsanbefalinger for apparatet. Opbevar manualen til fremtidig reference.
- Hvis produktet overføres eller videresælges til en anden bruger, er det nødvendigt at medtage brugervejledningen, da den er en integreret del af produktet.
- Apparatet skal bruges på en plan, flad og stabil varmebestandig overflade. Brug ikke produktet i nærheden af håndvaske eller i fugtige rum.
- Sluk altid for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten, hvis det efterlades uden opsyn.
- Hvis forbindelsen til lysnettet er blevet beskadiget, skal den udskiftes, tag apparatet til et autoriseret teknisk supportcenter.
- Sørg for, at den spænding, der er angivet på mærkemærkaten, svarer til netspændingen før brug.
- Tilslut apparatet til en jordet stikkontakt, og sørg for, at det er isat korrekt.
- Brug ikke stikadaptere.
- Brug ikke apparatet, hvis kablet eller stikket er beskadiget.
- Hvis nogen af apparatets kabinetter går i stykker, skal du straks afbryde apparatet fra lysnettet for at forhindre muligheden for elektrisk stød.
- Tving ikke netledningen eller brug den til at løfte, bære eller tage stikket ud af stikkontakten.

- Kontroller netledningens tilstand. Beskadigede eller sammenfiltrede kabler øger risikoen for elektrisk stød. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller af en autoriseret teknisk service for at undgå fare.
- For at undgå farlige situationer må udskiftning eller reparation af produktkomponenter kun udføres af producenten, et autoriseret servicecenter eller en person med tilsvarende kvalifikationer.
- Demontering eller forsøg på at reparere apparatet selv medfører risiko for elektrisk stød.
- Sørg for, at netledningen er placeret væk fra skarpe kanter eller varmekilder, der kan beskadige den.
- Netledningen må ikke hænge ud over kanten af bordet eller bordpladen.
- For at fjerne stikket fra stikkontakten skal du altid tage fat i stikket; Tag ikke stikket ud ved at trække i netledningen.
- Der må ikke strømme væske ind i stikket og tilslutningen.
- Nedsænk ikke apparatet eller netledningen i vand eller andre væsker eller læg dem under rindende vand. Der er risiko for tab af menneskeliv på grund af elektrisk stød.
- Håndter eller betjen ikke apparatet med våde hænder, eller mens du står på et vådt gulv.
- Apparatet er ikke egnet til udendørs brug.
- Med forbehold af passende tilsyn, instruktion om sikker brug og sikring af, at farerne forstås, kan dette apparat bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået tilsyn eller instruktion om brug af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer.
- Apparatet må ikke betjenes eller rengøres af børn.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Børn bør forblive under opsyn af en voksen for at forhindre dem i at lege med apparatet.
- Opbevar apparatet og netledningen utilgængeligt for børn.
- Advarsel:

Warning: Please do not touch surface while in use. The temperature of accessible surface may be high when the appliance is operating.

Forsigtighed
Apparatet er beregnet til husholdningsbrug og lignende applikationer såsom bondegårde, bed and breakfast-miljøer, personalekøkkenområder i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer og af kunder på hoteller, moteller og andre boligmiljøer. Produktet er ikke beregnet til kommerciel brug.

FORKLARING AF SYMBOLER

	Læs brugervejledningen.		Fabrikanten af emballagen bidrager til omkostningerne ved affaldssorterings- og genanvendelsessystemet "Green Dot".
	Emballagen kan genbruges eller genanvendes. Bortskaf venligst emballagemateriale, der ikke længere er nødvendigt.		Dette produkt er sikkert at bruge i kontakt med mad.
	Hvis du bemærker transportskader, når du pakker produktet ud, bedes du straks kontakte din forhandler.		Emballagen kan genbruges eller genanvendes. Bortskaf venligst emballagemateriale, der ikke længere er nødvendigt.

CE	Dette apparat er udstyret med en CEE 7/7 "Schuko" (Type F) og egnet til brug med følgende stikkontakter: CEE 7/3 og CEE 7/5.		Dette apparat er udstyret med en CEE 7/7 "Schuko" (Type F) og egnet til brug med følgende stikkontakter: CEE 7/3 og CEE 7/5.

GENERELLE FUNKTIONER

1. Forvarm / klar indikatorlys
2. Håndtag
3. Låsen
4. Cool-touch hus
5. Non-stick teflonbelagte kogeplader

Inkluderet i kassen:

- 1 x sandwich brødrister
- 1 x Brugervejledning

TEKNISKE DATA

- Strømforsyning: 220-240V, 50/60Hz
- Indgangseffekt: 750W
- Produktdimensioner: 230 x 230 x 90 mm
- Bruttovægt: 1400 g

FØR FØRSTE BRUG

1. Sørg for, at al produktets emballage er fjernet.
2. Rengør kogepladerne med en fugtig klud eller svamp.

KLARGØRING TIL BRUG

- Rul netledningen helt ud, og saml apparatet korrekt, før du sætter stikket i væggen.

BRUG AF APPARATET

1. Placer apparatet på en plan overflade.
2. Sæt sandwichbrødristeren i. Det røde lys lyser. Når det grønne lys tændes, er sandwichbrødristeren klar til brug.
3. Tryk på håndtagslåsen, og åbn sandwichbrødristeren.
4. Smør top- og bundpladerne lidt med smør eller olie for at få den tiltalende gyldenbrune farve.
5. Læg en skive brød på bundpladen, tilsæt fyld og læg derefter en anden skive brød oven på fyldet.
6. For at lukke sandwichbrødristeren skal du holde håndtaget og lukke låget langsomt, indtil det låser.
7. Lad sandwichbrødristeren riste i 2-4 minutter baseret på det ønskede bruningsniveau.

   Seddel:

   - Hvis brødskiven ikke passer, skal du trimme den, inden du lægger den på tallerkenen.
   - Du kan åbne sandwichbrødristeren for at kontrollere, om sandwichene er klar.
   - Ristningstiden afhænger af brødtypen, mængden af fyld og i henhold til dit ønskede bruningsniveau.

8. Når sandwichen er færdig, skal du fjerne den forsigtigt.
9. Gentag ovenfor for det næste parti sandwich.

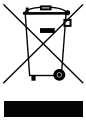
RENSNING

1. Tag stikket ud af stikkontakten.
2. Lad sandwichbrødristeren køle ordentligt af i åben position.
3. Fjern først overskydende olie fra pladerne med et stykke køkkenpapir, før du rengør dem.

4. Brug en træ- eller plastspatel til at fjerne klæbrige madrester fra kogepladerne.
5. Rengør kogepladerne med en fugtig, blød klud eller svamp.
6. Rengør ydersiden af sandwichbrødristeren med en fugtig klud.
    - Brug ikke opløsningsmidler eller produkter med en sur eller base pH, såsom blegemiddel eller slibende produkter, til rengøring af apparatet.
    - Nedsænk aldrig apparatet i vand eller anden væske, og anbring det aldrig under rindende vand.

OPLAGRING

1. Tag stikket ud af stikkontakten, og sørg for, at alle dele er rene og tørre, før de opbevares.



Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU). Produkter mærket med dette symbol skal indsamles separat og genbruges på udpegede indsamlingssteder.
Tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret kan potentielt være skadeligt for miljøet, f.eks. forårsage kontaminering og som følge heraf udgøre en risiko for menneskers sundhed.
Korrekt sortering af affald i husholdninger spiller en vigtig rolle i genanvendelsesprocessen for affald af elektronisk udstyr. At følge reglerne for særskilt indsamling sikrer et tilstrækkeligt niveau af beskyttelse af menneskers sundhed og miljøet.

GARANTI

- Producenten yder garanti i overensstemmelse med lovgivningen i kundens eget bopælsland med mindst 1 år fra den dato, hvor apparatet sælges til slutbrugeren.
- Garantien dækker kun materiale- eller fabrikationsfejl.
- Når du fremsætter et krav under garantien, skal den originale købsregning (med købsdato) indsendes.
- Garantien gælder ikke i tilfælde af:
    - Normal slitage.
    - Forkert brug, f.eks. overbelastning af apparatet, brug af ikke-godkendt tilbehør.
    - Brug af magt, skader forårsaget af ydre påvirkninger.
    - Skader forårsaget af manglende overholdelse af brugervejledningen eller manglende overholdelse af installationsvejledningen.
    - Delvist eller fuldstændigt demonterede apparater.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Dette apparat er designet, konstrueret og distribueret i overensstemmelse med sikkerhedskravene i EF-direktiverne: RoHS 2-direktiv 2011/65 / EU, elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) direktiv 2014/30 / EU, LVD lavspændingsdirektiv 2014/35 / EU og følgende ændringer.
Dette apparat er i overensstemmelse med de relevante lovkrav i Den Europæiske Union.
Produktets overensstemmelseserklæring er tilgængelig online på www.arovo.com/manuals.

I overensstemmelse med vores politik om løbende produktforbedring forbeholder vi os ret til at foretage tekniske og optiske ændringer uden varsel. Den aktuelle version af denne brugervejledning kan findes online på www.arovo.com/manuals.

SV – SMÖRGÅS BRÖDROST

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Innan du använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant och bekanta dig med alla säkerhets- och korrekta användningsrekommendationer för apparaten. Spara bruksanvisningen för framtida referens.

Vid användning av elektriska apparater ska grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas. Dessa inkluderar följande:

- Innan du använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant och bekanta dig med alla säkerhets- och korrekta användningsrekommendationer för apparaten. Spara bruksanvisningen för framtida referens.
- Om produkten överförs eller säljs vidare till en annan användare är det nödvändigt att inkludera bruksanvisningen eftersom den är en integrerad del av produkten.
- Apparaten ska användas på en jämn, plan och stabil värmebeständig yta. Använd inte produkten nära handfat eller i damp rum.
- Stäng alltid av apparaten och koppla bort den från elnätet om den lämnas utan uppsikt.
- Om anslutningen till elnätet har skadats måste den bytas ut, ta med apparaten till ett auktoriserat tekniskt supportcenter.
- Se till att voltage som anges på märkningsetiketten matchar elnätet voltage före användning.
- Anslut apparaten till ett jordat uttag och se till att den är korrekt isatt.
- Använd inte kontaktadaptrar.
- Använd inte apparaten om kabeln eller kontakten är skadad.
- Om något av apparatens höljen går sönder, koppla omedelbart bort apparaten från elnätet för att förhindra risken för elektriska stötar.
- Tvinga inte nätsladden eller använd den för att lyfta, bära eller koppla ur apparaten.
- Kontrollera nätsladdens tillstånd. Skadade eller trassliga kablar ökar risken för elektriska stötar. Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller av en auktoriserad teknisk service för att undvika fara.
- För att undvika farliga situationer får byte eller reparation av produktkomponenter endast utföras av tillverkaren, ett auktoriserat servicecenter eller en person med liknande kvalifikationer.
- Om du tar isär eller försöker reparera apparaten själv finns det risk för elektriska stötar.
- Se till att nätsladden är placerad på avstånd från vassa kanter eller värmekällor som kan skada den.
- Nätsladden får inte hänga från kanten på bordet eller bänkskivan.
- För att dra ut kontakten ur eluttaget, ta alltid tag i kontakten; Dra inte ur kontakten genom att dra i nätsladden.
- Ingen vätska får rinna ut på kontakten och anslutningen.
- Sänk inte ner apparaten eller nätsladden i vatten eller andra vätskor och lägg dem inte under rinnande vatten. Det finns risk för förlust av liv på grund av elektriska stötar.
- Hantera eller använd inte apparaten med våta händer eller när du står på ett vått golv.
- Apparaten är inte lämplig för utomhusbruk.
- Med förbehåll för lämplig övervakning, instruktioner om säker användning och säkerställande av att farorna förstås, kan denna apparat användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna.
- Apparaten får inte användas eller rengöras av barn.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Barn bör förbli under uppsikt av vuxen för att förhindra att de leker med apparaten.
- Förvara apparaten och nätsladden utom räckhåll för barn.
- Varning:

	Varning: Rör inte vid ytan när den används. Temperaturen på den tillgängliga ytan kan vara hög när apparaten är i drift.

Försiktighet
Apparaten är avsedd för hushåll och liknande applikationer som bondgårdar, bed and breakfast-miljöer, personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer och av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer. Produkten är inte avsedd för kommersiellt bruk.

FÖRKLARING AV SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.		Tillverkaren av förpackningen bidrar till kostnaderna för avfallssorterings- och återvinningssystemet "Green Dot".
	Förpackningen kan återanvändas eller återvinnas. Kassera allt förpackningsmaterial som inte längre behövs på rätt sätt.		Denna produkt är säker att använda i kontakt med livsmedel.
	Om du märker några transportskador när du packar upp produkten, kontakta din återförsäljare utan dröjsmål.		Förpackningen kan återanvändas eller återvinnas. Kassera allt förpackningsmaterial som inte längre behövs på rätt sätt.
	Denna apparat är utrustad med en CEE 7/7 "Schuko" (typ F) och lämplig för användning med följande uttag: CEE 7/3 och CEE 7/5.		Denna apparat är utrustad med en CEE 7/7 "Schuko" (typ F) och lämplig för användning med följande uttag: CEE 7/3 och CEE 7/5.

ALLMÄNNA EGENSKAPER

1. Förvärmning / Redo indikeringslampor
2. Handtag
3. Hasp
4. Cool-touch-hölje
5. Non-stick teflonbelagda kokplattor

Ingår i lådan:
- 1 x Smörgås brödrost
- 1 x bruksanvisning

TEKNISKA DATA
- Strömförsörjning: 220-240V, 50/60Hz
- Tillförd effekt: 750W
- Produktens mått: 230 x 230 x 90 mm
- Brutto vikt: 1400 g

INNAN FÖRSTA ANVÄNDNINGEN
1. Se till att all produktens förpackning har tagits bort.
2. Rengör kokplattorna med adamp trasa eller svamp.

FÖRBEREDELSE FÖR ANVÄNDNING

- Rulla ut nätsladden helt och montera apparaten ordentligt innan du sätter i kontakten i väggen.

ANVÄNDA APPARATEN

1. Placera apparaten på en plan yta.
2. Koppla in smörgåsbrödrosten. Den röda lampan kommer att lysa. När den gröna lampan tänds är smörgåsgrillen redo att användas.
3. Tryck på handtagslåset och öppna smörgåsgrillen.
4. Smörj topp- och bottenplattorna lätt med smör eller olja för att få den tilltalande gyllenbruna färgen.
5. Lägg en brödskiva på bottenplattan, lägg på fyllningen och lägg sedan ytterligare en brödskiva ovanpå fyllningen.
6. För att stänga smörgåsgrillen, håll i handtaget och stäng locket långsamt tills det låses.
7. Låt smörgåsbrödrosten rosta i 2-4 minuter baserat på önskad bryningsnivå.

   Not:
   - Om brödskivan inte passar, trimma den innan du lägger den på tallriken.
   - Du kan öppna smörgåsgrillen för att kontrollera om smörgåsarna är klara.
   - Rostningstiden beror på typen av bröd, mängden fyllning och enligt önskad bryningsnivå.

8. När smörgåsen är klar, ta bort den försiktigt.
9. Upprepa ovan för nästa sats smörgåsar.

RENGÖRING

1. Koppla ur apparaten.
2. Låt smörgåsgrillen svalna ordentligt i öppet läge.
3. Ta först bort överflödig olja från tallrikarna med en bit hushållspapper innan du rengör dem.
4. Använd en trä- eller plastspatel för att ta bort klibbiga matrester från kokplattorna.
5. Rengör kokplattorna med en fuktig mjuk trasa eller svamp.
6. Rengör utsidan av smörgåsgrillen med adamp trasa.
   - Använd inte lösningsmedel eller produkter med ett surt eller basiskt pH som blekmedel eller slipande produkter för att rengöra apparaten.
   - Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller någon annan vätska och placera den aldrig under rinnande vatten.

LAGRING

1. Koppla ur apparaten och se till att alla delar är rena och torra innan du förvarar den.

Denna symbol betyder att denna produkt inte får slängas med vanligt hushållsavfall (2012/19/EU). Produkter märkta med denna symbol måste samlas in separat och återvinnas på anvisade insamlingsställen.
Förekomsten av farliga komponenter i utrustningen kan potentiellt vara skadlig för miljön, t.ex. orsaka kontaminering, och som ett resultat utgöra en risk för människors hälsa.
Korrekt sortering av avfall i hushållen spelar en viktig roll i återvinningsprocessen för avfall från elektronisk utrustning. Att följa reglerna för separat insamling säkerställer en tillräcklig nivå av skydd för människors hälsa och miljön.

GARANTI

- Tillverkaren ger garanti i enlighet med lagstiftningen i kundens eget hemland, med minst 1 år, från och med det datum då apparaten säljs till slutanvändaren.
- Garantin täcker endast material- eller tillverkningsfel.
- När du gör anspråk under garantin måste den ursprungliga inköpsräkningen (med inköpsdatum) skickas in.
- Garantin gäller inte i fall av:
  - Normalt slitage.

- Felaktig användning, t.ex. överbelastning av apparaten, användning av icke godkända tillbehör.
- Användning av våld, skador orsakade av yttre påverkan.
- Skador orsakade av att bruksanvisningen inte följs eller att installationsanvisningarna inte följs.
- Helt eller delvis demonterade apparater.

FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna apparat har designats, konstruerats och distribuerats i enlighet med säkerhetskraven i EG-direktiven: RoHS 2-direktivet 2011/65/EU, direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) 2014/30/EU, LVD Low Voltage Direktiv 2014/35/EU och följande ändringar.
Denna apparat överensstämmer med relevanta lagkrav i Europeiska unionen. Produktens försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig online på www.arovo.com/manuals.

I enlighet med vår policy för ständiga produktförbättringar förbehåller vi oss rätten att göra tekniska och optiska ändringar utan föregående meddelande. Den aktuella versionen av denna bruksanvisning finns online på www.arovo.com/manuals.

SL – SENDVIČ TOSTER

VAŽNA SIGURNOSNA UPOZORENJA

Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik i upoznajte se sa svim sigurnosnim i pravilnim preporukama za uporabu uređaja. Zadržite priručnik za buduću upotrebu.

Prilikom uporabe električnih uređaja uvijek se treba pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera opreza. To uključuje sljedeće:

- Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik i upoznajte se sa svim sigurnosnim i pravilnim preporukama za uporabu uređaja. Zadržite priručnik za buduću upotrebu.
- Ako se proizvod prenosi ili preprodaje drugom korisniku, potrebno je uključiti korisnički priručnik jer je sastavni dio proizvoda.
- Uređaj treba koristiti na ravnoj, ravnoj i stabilnoj površini otpornoj na toplinu. Ne koristite proizvod u blizini sudopera ili u vlažnim prostorijama.
- Uvijek isključite uređaj i isključite ga iz napajanja ako ga ostavite bez nadzora.
- Ako je priključak na mrežu oštećen, mora se zamijeniti, odnijeti uređaj u ovlašteni centar za tehničku podršku.
- Prije uporabe provjerite odgovara li napon naveden na oznaci ocjene mrežnom naponu.
- Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu i provjerite je li ispravno umetnut.
- Ne koristite adaptere utikača.
- Ne koristite uređaj ako je kabel ili utikač oštećen.
- Ako se bilo koje kućište uređaja pokvari, odmah isključite uređaj iz mreže kako biste spriječili mogućnost strujnog udara.
- Ne forsirajte kabel za napajanje niti ga koristite za podizanje, nošenje ili isključivanje uređaja.
- Provjerite stanje kabela za napajanje. Oštećeni ili zapetljani kabeli povećavaju rizik od strujnog udara. Ako je kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlaštena tehnička služba kako bi se izbjegla opasnost.
- Kako bi se izbjegle opasne situacije, zamjenu ili popravak komponenti proizvoda smiju obavljati samo proizvođač, ovlašteni servisni centar ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.
- Rastavljanje ili pokušaj samostalnog popravka uređaja nosi opasnost od strujnog udara.
- Provjerite je li kabel za napajanje udaljen od oštrih rubova ili izvora topline koji bi ga mogli oštetiti.
- Kabel za napajanje ne smije visjeti s ruba stola ili radne površine.
- Da biste uklonili utikač iz utičnice, uvijek uhvatite utikač; Ne uklanjajte utikač povlačenjem kabela za napajanje.

- Nijedna tekućina ne smije teći na utikač i priključak.
- Ne uranjajte uređaj ili kabel za napajanje u vodu ili druge tekućine niti ih stavljajte pod tekuću vodu. Postoji rizik od gubitka života zbog strujnog udara.
- Ne rukujte uređajem ili njime ne rukujte mokrim rukama ili dok stojite na mokrom podu.
- Uređaj nije prikladan za vanjsku uporabu.
- Podložno odgovarajućem nadzoru, uputama o sigurnoj uporabi i osiguravanju razumijevanja opasnosti, ovaj uređaj mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su dobile nadzor ili upute u vezi s uporabom uređaja na siguran način i razumiju uključene opasnosti.
- Uređajem ne smiju rukovati niti ga čistiti djeca.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Djeca trebaju ostati pod nadzorom odraslih kako bi se spriječilo njihovo igranje s uređajem.
- Uređaj i kabel za napajanje držite izvan dohvata djece.
- Upozorenje:

Upozorenje: Ne dodirujte površinu tijekom uporabe. Temperatura pristupačne površine može biti visoka kada uređaj radi.

Oprez
Uređaj je namijenjen domaćim i sličnim primjenama kao što su seoske kuće, okruženja tipa noćenja s doručkom, kuhinjski prostori za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima te klijenti u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima. Proizvod nije namijenjen za komercijalnu uporabu.

OBJAŠNJENJE SIMBOLA

	Pročitajte korisnički priručnik.		Proizvođač ambalaže doprinosi troškovima sustava za odvajanje i recikliranje otpada "Green Dot".
	Ambalaža se može ponovno upotrijebiti ili reciklirati. Molimo vas da pravilno odložite bilo koji materijal za pakiranje koji više nije potreban.		Ovaj proizvod je siguran za upotrebu u kontaktu s hranom.
	Ako primijetite bilo kakvu štetu na prijevozu prilikom raspakiranja proizvoda, obratite se prodavaču bez odgađanja.		Ambalaža se može ponovno upotrijebiti ili reciklirati. Molimo vas da pravilno odložite bilo koji materijal za pakiranje koji više nije potreban.
	Ovaj uređaj opremljen je CEE 7/7 "Schuko" (tip F) i prikladan je za uporabu sa sljedećim utičnicama: CEE 7/3 i CEE 7/5.		Ovaj uređaj opremljen je CEE 7/7 "Schuko" (tip F) i prikladan je za uporabu sa sljedećim utičnicama: CEE 7/3 i CEE 7/5.

OPĆE ZNAČAJKE

1. Zagrijavanje / spremno pokazivanje svjetla
2. Drška
3. Kvaka
4. Kućište hladnog dodira
5. Neprijanjajuće ploče za kuhanje obložene teflonom

Uključeno u okvir:

- 1 x Sendvič toster
- 1 x Korisnički priručnik

TEHNIČKI PODACI

- Napajanje: 220-240V, 50/60Hz
- Ulazna snaga: 750W
- Dimenzije proizvoda: 230 x 230 x 90 mm
- Bruto težina: 1400 g

PRIJE PRVE UPORABE

1. Provjerite je li uklonjena sva ambalaža proizvoda.
2. Očistite ploče za kuhanje vlažnom krpom ili spužvom.

PRIPREMA ZA UPORABU

- Potpuno odmotajte kabel za napajanje i pravilno sastavite uređaj prije nego što ga stavite u zid.

KORIŠTENJE UREĐAJA

1. Postavite uređaj na ravnu površinu.
2. Uključite sendvič toster. Crveno svjetlo će biti upaljeno. Kada se uključi zeleno svjetlo, sendvič toster je spreman za upotrebu.
3. Pritisnite bravu ručke i otvorite toster za sendviče.
4. Vrh i donje tanjure lagano namažite maslacem ili uljem kako biste dobili privlačnu zlatno-smeđu boju.
5. Stavite jednu krišku kruha na donji tanjur, dodajte nadjev, a zatim stavite još jednu krišku kruha na vrh nadjeva.
6. Da biste zatvorili toster za sendviče, držite ručku i polako zatvorite poklopac dok se ne zakači.
7. Ostavite sendvič toster da tostira 2-4 minute na temelju željene razine posmeđivanja.
    - Bilješka:
    - Ako kriška kruha ne odgovara, podrežite je prije nego što je stavite na tanjur.
    - Možete otvoriti toster za sendviče kako biste provjerili jesu li sendviči spremni.
    - Vrijeme tostiranja ovisilo bi o vrsti kruha, količini punjenja i prema željenoj razini posmeđivanja.
8. Kad je sendvič gotov, pažljivo ga uklonite.
9. Ponovite gore za sljedeću seriju sendviča.

ČIŠĆENJE

1. Isključite aparat iz napajanja.
2. Ostavite sendvič toster da se pravilno ohladi u otvorenom položaju.
3. Prvo uklonite višak ulja s tanjura komadom kuhinjskog papira prije nego što ih očistite.
4. Koristite drvenu ili plastičnu lopaticu za uklanjanje ljepljivih ostataka hrane s ploča za kuhanje.
5. Očistite ploče za kuhanje vlažnom mekom krpom ili spužvom.
6. Očistite vanjsku stranu sendvič tostera vlažnom krpom.
    - Za čišćenje uređaja nemojte koristiti otapala ili proizvode s kiselim ili osnovnim pH vrijednostima, kao što su izbjeljivač ili abrazivni proizvodi.

- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu niti ga stavljajte pod tekuću vodu.

USKLADIŠTENJE

1. Isključite aparat iz struje i prije skladištenja provjerite jesu li svi dijelovi čisti i suhi.

Ovaj simbol znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati s uobičajenim kućnim otpadom (2012/19/EU). Proizvodi označeni ovim simbolom moraju se odvojeno prikupljati i reciklirati na određenim mjestima prikupljanja.
Prisutnost opasnih komponenti u opremi može biti štetna za okoliš, npr. uzrokovati kontaminaciju, i kao rezultat toga predstavljati rizik za zdravlje ljudi.
Pravilno sortiranje otpada u kućanstvima ima važnu ulogu u procesu recikliranja otpadne elektroničke opreme. Pridržavanjem pravila odvojenog prikupljanja osigurava se dovoljna razina zaštite zdravlja ljudi i okoliša.

JAMSTVO

- Proizvođač daje jamstvo u skladu sa zakonodavstvom zemlje prebivališta kupca, s najmanje 1 godinom, počevši od dana prodaje uređaja krajnjem korisniku.
- Jamstvo pokriva samo nedostatke u materijalu ili izradi.
- Prilikom podnošenja zahtjeva prema jamstvu potrebno je podnijeti originalni račun za kupnju (s datumom kupnje).
- Jamstvo se neće primjenjivati u slučajevima:
    - Normalno trošenje.
    - Nepravilna uporaba, npr. preopterećenje uređaja, uporaba neodobrenog pribora.
    - Upotreba sile, oštećenja uzrokovana vanjskim utjecajima.
    - Oštećenja uzrokovana nepoštivanjem korisničkog priručnika ili nepoštivanjem uputa za instalaciju.
    - Djelomično ili potpuno rastavljeni uređaji.

IZJAVA SUKLADNOSTI

Ovaj je uređaj projektiran, izrađen i distribuiran u skladu sa sigurnosnim zahtjevima direktiva EZ-a: RoHS 2 Direktiva 2011/65/EU, Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) 2014/30/EU, Direktiva o niskom naponu LVD-a 2014/35/EU i nakon izmjena.
Ta naprava je v skladu z ustreznimi pravnimi zahtevami Evropske unije. Izjava o skladnosti proizvoda je na voljo na spletni strani www.arovo.com/manuals.

U skladu s našom politikom kontinuiranog poboljšanja proizvoda, zadržavamo pravo na tehničke i optičke promjene bez prethodne najave. Trenutnu verziju ovog korisničkog priručnika možete pronaći na mreži na www.arovo.com/manuals.

SL – OPEKAČ SENDVIČEV

POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI

Pred uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik in se seznanite z vsemi varnostnimi in pravilnimi priporočili za uporabo aparata. Obdržite priročnik za prihodnjo uporabo.

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe. Te vključujejo naslednje:

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik in se seznanite z vsemi varnostnimi in pravilnimi priporočili za uporabo aparata. Obdržite priročnik za prihodnjo uporabo.

- Če se izdelek prenese ali preproda drugemu uporabniku, je treba vključiti priročnik za uporabo, saj je sestavni del izdelka.
- Napravo je treba uporabljati na ravni, ravni in stabilni toplotno odporni površini. Izdelka ne uporabljajte v bližini umivalnikov ali v vlažnih prostorih.
- Napravo vedno izklopite in jo odklopite od dovajanja, če ostane brez nadzora.
- Če je priključek na električno omrežje poškodovan, ga je treba zamenjati, napravo odnesite v pooblaščeni center za tehnično podporo.
- Pred uporabo se prepričajte, da se napetost, prikazana na oznaki, ujema z omrežno napetostjo.
- Napravo priključite na ozemljeno vtičnico in se prepričajte, da je pravilno vstavljena.
- Ne uporabljajte adapterjev.
- Naprave ne uporabljajte, če je kabel ali vtič poškodovan.
- Če se katero od ohišij aparata zlomi, napravo takoj odklopite iz električnega omrežja, da preprečite možnost električnega udara.
- Napajalnega kabla ne potiskajte na silo in ga ne uporabljajte za dvigovanje, nošenje ali odklapljanje naprave.
- Preverite stanje napajalnega kabla. Poškodovani ali zapleteni kabli povečajo tveganje električnega udara. Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščena tehnična služba, da se izognete nevarnosti.
- Da bi se izognili nevarnim situacijam, lahko zamenjavo ali popravilo sestavnih delov izdelka opravi samo proizvajalec, pooblaščeni servisni center ali oseba s podobnimi kvalifikacijami.
- Če sami razstavite ali poskušate popraviti napravo, obstaja nevarnost električnega udara.
- Prepričajte se, da je napajalni kabel oddaljen od ostrih robov ali virov toplote, ki bi ga lahko poškodovali.
- Napajalni kabel ne sme viseti z roba mize ali pulta.
- Če želite odstraniti vtič iz električne vtičnice, vedno primite vtič; Vtiča ne odstranjujte tako, da povlečete napajalni kabel.
- Na vtič in povezavo ne sme teči nobena tekočina.
- Naprave ali napajalnega kabla ne potapljajte v vodo ali druge tekočine in jih ne dajajte pod tekočo vodo. Obstaja tveganje izgube življenja zaradi električnega udara.
- Z napravo ne rokujte in je ne upravljajte z mokrimi rokami ali ko stojite na mokrem tleh.
- Naprava ni primerna za zunanjo uporabo.
- To napravo lahko pod ustreznim nadzorom, navodili o varni uporabi in razumevanjem nevarnosti uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so prejele nadzor ali navodila v zvezi z varno uporabo naprave in razumejo s tem povezane nevarnosti.
- Naprave ne smejo upravljati ali čistiti otroci.
- Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
- Otroci morajo ostati pod nadzorom odrasle osebe, da se ne morejo igrati z aparatom.
- Napravo in napajalni kabel shranjujte izven dosega otrok.
- Opozorilo:

Opozorilo: Med uporabo se ne dotikajte naprave Surface. Temperatura dostopne površine je lahko med delovanjem naprave visoka.

Previdnost

Aparat je namenjen domačim in podobnim aplikacijam, kot so kmečke hiše, okolja za nočitev z zajtrkom, kuhinjski prostori za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih ter stranke v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih. Izdelek ni namenjen komercialni uporabi.

RAZLAGA SIMBOLOV

	Preberite navodila za uporabo.		Proizvajalec embalaže prispeva k stroškom sistema ločevanja in recikliranja odpadkov "Green Dot".
RECICLA	Embalaža se lahko ponovno uporabi ali reciklira. Embalažni material, ki ga ne potrebujete več, zavrzite pravilno.		Ta izdelek je varen za uporabo v stiku z živili.
	Če pri razpakiranju izdelka opazite kakršno koli poškodbo pri prevozu, se nemudoma obrnite na prodajalca.		Embalaža se lahko ponovno uporabi ali reciklira. Embalažni material, ki ga ne potrebujete več, zavrzite pravilno.
CE	Ta naprava je opremljena s CEE 7/7 "Schuko" (tip F) in primerna za uporabo z naslednjimi vtičnicami: CEE 7/3 in CEE 7/5.		Ta naprava je opremljena s CEE 7/7 "Schuko" (tip F) in primerna za uporabo z naslednjimi vtičnicami: CEE 7/3 in CEE 7/5.

SPLOŠNE ZNAČILNOSTI

1. Predgretje / pripravljene indikatorske luči
2. Ročica
3. Zapah
4. Ohišje s hladnim dotikom
5. Nelepljive teflonsko prevlečene kuhalne plošče

Vključeno v škatlo:

- 1 x opekač kruha za sendviče
- 1 x Navodila za uporabo

TEHNIČNI PODATKI

- Napajanje: 220-240V, 50/60Hz
- Vhodna moč: 750W
- Dimenzije izdelka: 230 x 230 x 90 mm
- Bruto teža: 1400 g

PRED PRVO UPORABO

1. Prepričajte se, da je bila odstranjena vsa embalaža izdelka.
2. Kuhalne plošče očistite z vlažno krpo ali gobo.

PRIPRAVA NA UPORABO

- Popolnoma odvijte napajalni kabel in pravilno sestavite napravo, preden vstavite vtič v steno.

UPORABA NAPRAVE

1. Napravo postavite na ravno površino.
2. Priključite opekač za sendviče. Prižgala se bo rdeča lučka. Ko se prižge zelena lučka, je opekač za sendviče pripravljen za uporabo.
3. Pritisnite ključavnico ročaja in odprite toaster za sendviče.

4. Zgornjo in spodnjo ploščo rahlo namažite z maslom ali oljem, da dobite privlačno zlato-rjavo barvo.
5. Na spodnji krožnik položimo eno rezino kruha, dodamo nadev in nato na nadev položimo še eno rezino kruha.
6. Če želite zapreti opekač za sendviče, držite ročaj in počasi zaprite pokrov, dokler se ne zaskoči.
7. Opekač za sendviče pustite, da nazdravi 2-4 minute glede na želeno stopnjo porjavitve.

   Opomba:
   - Če se rezina kruha ne prilega, jo obrežite, preden jo položite na krožnik.
   - Opekač za sendviče lahko odprete in preverite, ali so sendviči pripravljeni.
   - Čas praženja je odvisen od vrste kruha, količine nadeva in glede na želeno stopnjo porjavitve.

8. Ko je sendvič končan, ga previdno odstranite.
9. Ponovite zgoraj za naslednjo serijo sendvičev.

ČIŠČENJE

1. Izključite napravo.
2. Pustite, da se opekač za sendviče pravilno ohladi v odprtem položaju.
3. Najprej odstranite odvečno olje s plošč s kosom kuhinjskega papirja, preden jih očistite.
4. Z leseno ali plastično lopatico odstranite lepljive ostanke hrane s kuhalnih plošč.
5. Kuhalne plošče očistite z vlažno mehko krpo ali gobo.
6. Zunanjost opekača za sendviče očistite z vlažno krpo.
   - Za čiščenje naprave ne uporabljajte topil ali izdelkov s kislim ali bazičnim pH, kot so belilo, ali abrazivnih izdelkov.
   - Naprave nikoli ne potopite v vodo ali katero koli drugo tekočino ali jo postavite pod tekočo vodo.

SKLADIŠČENJE

1. Pred shranjevanjem izključite napravo in se prepričajte, da so vsi deli čisti in suhi.

Ta simbol pomeni, da se ta izdelek ne sme odvreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU). Proizvode, označene s tem simbolom, je treba ločeno zbirati in reciklirati na za to določenih zbirnih mestih.
Prisotnost nevarnih sestavin v opremi je lahko škodljiva za okolje, npr. povzroči kontaminacijo, in posledično predstavlja tveganje za zdravje ljudi.
Pravilno sortiranje odpadkov v gospodinjstvih ima pomembno vlogo v procesu recikliranja odpadne elektronske opreme. Upoštevanje pravil ločenega zbiranja zagotavlja zadostno raven varovanja zdravja ljudi in okolja.

GARANCIJA

- Proizvajalec zagotavlja garancijo v skladu z zakonodajo države prebivališča kupca najmanj 1 leto od datuma, ko je naprava prodana končnemu uporabniku.
- Garancija krije samo napake v materialu ali izdelavi.
- Pri uveljavljanju zahtevka v okviru garancije je treba predložiti originalni račun nakupa (z datumom nakupa).
- Garancija ne velja v primerih:
  - Normalna obraba.
  - Nepravilna uporaba, npr. preobremenitev naprave, uporaba neodobrene dodatne opreme.
  - Uporaba sile, poškodbe, ki jih povzročajo zunanji vplivi.
  - Škoda, ki nastane zaradi neupoštevanja uporabniškega priročnika ali neupoštevanja navodil za namestitev.
  - Delno ali v celoti razstavljeni aparati.

IZJAVA O SKLADNOSTI

Ta naprava je bila zasnovana, izdelana in distribuirana v skladu z varnostnimi zahtevami direktiv ES: Direktiva RoHS 2 2011/65/EU, Direktiva o elektromagnetni združljivosti (EMC) 2014/30/EU, Direktiva o nizki napetosti LVD 2014/35/EU in naslednje spremembe.
Ovaj uređaj je u skladu s relevantnim zakonskim zahtjevima Europske unije. Izjava o sukladnosti proizvoda dostupna je na internetu u www.arovo.com/manuals.

V skladu z našo politiko nenehnega izboljševanja izdelkov si pridržujemo pravico do tehničnih in optičnih sprememb brez predhodnega obvestila. Trenutno različico tega priročnika za uporabo lahko najdete na spletu na www.arovo.com/manuals.

PL – OPIEKACZ DO KANAPEK

WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania urządzenia. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności. Należą do nich:

- Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania urządzenia. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Jeśli produkt jest przekazywany lub odsprzedawany innemu użytkownikowi, konieczne jest dołączenie instrukcji obsługi, ponieważ jest ona integralną częścią produktu.
- Urządzenie powinno być używane na równej, płaskiej i stabilnej powierzchni żaroodpornej. Nie używaj produktu w pobliżu zlewów lub w damp pomieszczenia.
- Zawsze wyłączaj urządzenie i odłączaj od zasilania, jeśli jest pozostawione bez nadzoru.
- Jeśli połączenie z siecią zostało uszkodzone, należy je wymienić, zanieść urządzenie do autoryzowanego centrum pomocy technicznej.
- Upewnij się, że voltage wskazane na tabliczce znamionowej pasuje do napięcia sieciowego przed użyciem.
- Podłącz urządzenie do gniazdka z uziemieniem i upewnij się, że jest prawidłowo włożone.
- Nie używaj adapterów wtyczek.
- Nie używaj urządzenia, jeśli lub wtyczka są uszkodzone.
- Jeśli którakolwiek z obudów urządzenia pęknie, natychmiast odłącz urządzenie od sieci, aby zapobiec możliwości porażenia prądem.
- Nie używaj przewodu zasilającego na siłę ani nie używaj go do podnoszenia, przenoszenia lub odłączania urządzenia.
- Sprawdź stan przewodu zasilającego. Uszkodzone lub splątane zwiększają ryzyko porażenia prądem. Jeśli przewód jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowany serwis techniczny, aby uniknąć zagrożenia.
- Aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, wymiana lub naprawa elementów produktu może być wykonywana wyłącznie przez producenta, autoryzowane centrum serwisowe lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Demontaż lub próba samodzielnej naprawy urządzenia niesie ze sobą ryzyko porażenia prądem.
- Upewnij się, że przewód zasilający znajduje się z dala od ostrych krawędzi lub źródeł ciepła, które mogłyby go uszkodzić.
- Przewód zasilający nie może zwisać z krawędzi stołu lub blatu.
- Aby wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego, zawsze chwyć za wtyczkę; Nie wyjmuj wtyczki, ciągnąc za przewód zasilający.
- Żaden płyn nie powinien spływać na wtyczkę i złącze.

- Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu zasilającego w wodzie lub innych płynach ani nie umieszczaj ich pod bieżącą wodą. Istnieje ryzyko utraty życia w wyniku porażenia prądem.
- Nie dotykaj ani nie obsługuj urządzenia mokrymi rękami lub stojąc na mokrej podłodze.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku na zewnątrz.
- Pod warunkiem odpowiedniego nadzoru, instrukcji bezpiecznego użytkowania i zapewnienia zrozumienia zagrożeń, to urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Urządzenie nie może być obsługiwane ani czyszczone przez dzieci.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem osoby dorosłej, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
- Przechowuj urządzenie i przewód zasilający w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Ostrzeżenie:

Ostrzeżenie: Proszę nie dotykać powierzchni podczas użytkowania. Temperatura dostępnej powierzchni może być wysoka podczas pracy urządzenia.

Ostrożność
Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań domowych i podobnych, takich jak domy wiejskie, środowiska typu bed and breakfast, kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI

	Przeczytaj instrukcję obsługi.		Producent opakowań partycypuje w kosztach systemu segregacji i recyklingu odpadów "Green Dot".
	Opakowanie można ponownie wykorzystać lub poddać recyklingowi. Wszelkie materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne, należy zutylizować w odpowiedni sposób.		Ten produkt jest bezpieczny do stosowania w kontakcie z żywnością.
	Jeśli zauważysz jakiekolwiek uszkodzenia transportowe podczas rozpakowywania produktu, niezwłocznie skontaktuj się ze sprzedawcą.		Opakowanie można ponownie wykorzystać lub poddać recyklingowi. Wszelkie materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne, należy zutylizować w odpowiedni sposób.
	To urządzenie jest wyposażone w CEE 7/7 "Schuko" (typ F) i nadaje się do użytku z następującymi gniazdami: CEE 7/3 i CEE 7/5.		To urządzenie jest wyposażone w CEE 7/7 "Schuko" (typ F) i nadaje się do użytku z następującymi gniazdami: CEE 7/3 i CEE 7/5.

OGÓLNA CHARAKTERYSTYKA

1. Lampki sygnalizacyjne podgrzewania / gotowości
2. Uchwyt
3. Zatrzask
4. Chłodna w dotyku obudowa
5. Nieprzywierające płyty kuchenne pokryte teflonem

W zestawie:

- 1 x toster do kanapek
- 1 x instrukcja obsługi

DANE TECHNICZNE

- Zasilanie: 220-240V, 50/60Hz
- Moc wejściowa: 750W
- Wymiary produktu: 230 x 230 x 90 mm
- Waga brutto: 1400 g

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Upewnij się, że całe opakowanie produktu zostało usunięte.
2. Wyczyść płyty grzejne za pomocą adamp szmatką lub gąbką.

PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

- Całkowicie rozwiń przewód zasilający i prawidłowo zmontuj urządzenie przed włożeniem wtyczki do ściany.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

1. Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni.
2. Podłącz opiekacz do kanapek. Zaświeci się czerwone światło. Gdy zaświeci się zielone światło, opiekacz do kanapek jest gotowy do użycia.
3. Naciśnij blokadę uchwytu i otwórz opiekacz do kanapek.
4. Lekko posmaruj górną i dolną płytę masłem lub olejem, aby uzyskać atrakcyjny złocistobrązowy kolor.
5. Połóż jedną kromkę chleba na dolnej płycie, dodaj nadzienie, a następnie połóż kolejną kromkę chleba na wierzchu nadzienia.
6. Aby zamknąć opiekacz do kanapek, przytrzymaj uchwyt i powoli zamykaj pokrywkę, aż się zatrzaśnie.
7. Pozwól opiekać się na topieku przez 2-4 minuty w zależności od pożądanego stopnia zrumienienia.

   Nuta:

   - Jeśli kromka chleba nie pasuje, przytnij ją przed umieszczeniem na talerzu.
   - Możesz otworzyć opiekacz do kanapek, aby sprawdzić, czy kanapki są gotowe.
   - Czas opiekania zależy od rodzaju chleba, ilości nadzienia i pożądanego stopnia zrumienienia.

8. Gdy kanapka będzie gotowa, ostrożnie ją wyjmij.
9. Powtórz powyższe czynności dla następnej partii kanapek.

CZYSZCZENIE

1. Odłącz urządzenie.
2. Poczekaj, aż opiekacz do kanapek odpowiednio ostygnie w pozycji otwartej.
3. Najpierw usuń nadmiar oleju z talerzy kawałkiem papieru kuchennego, zanim je wyczyścisz.
4. Użyj drewnianej lub plastikowej szpatułki, aby usunąć lepkie resztki jedzenia z płyt grzewczych.
5. Wyczyść płyty grzejne wilgotną, miękką szmatką lub gąbką.
6. Wyczyść zewnętrzną część opiekacza do kanapek za pomocą adamp płótno.

- Do czyszczenia urządzenia nie używaj rozpuszczalników ani produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacze, ani produktów ściernych.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innej cieczy ani nie umieszczaj go pod bieżącą wodą.

SKŁADOWANIE

1. Odłącz urządzenie i upewnij się, że wszystkie części są czyste i suche przed przechowywaniem.

Ten symbol oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi (2012/19/UE). Produkty oznaczone tym symbolem muszą być selektywnie zbierane i poddawane recyklingowi w wyznaczonych punktach zbiórki.
Obecność niebezpiecznych elementów w sprzęcie może być potencjalnie szkodliwa dla środowiska, np. powodować zanieczyszczenie, a w efekcie stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego.
Prawidłowa segregacja odpadów w gospodarstwach domowych odgrywa ważną rolę w procesie recyklingu zużytego sprzętu elektronicznego. Przestrzeganie zasad selektywnej zbiórki zapewnia wystarczający poziom ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska.

GWARANCJA

- Producent udziela gwarancji zgodnie z ustawodawstwem kraju zamieszkania klienta, na minimum 1 rok, licząc od daty sprzedaży urządzenia użytkownikowi końcowemu.
- Gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe lub wykonawcze.
- Przy składaniu reklamacji z tytułu rękojmi należy przedłożyć oryginał dowodu zakupu (z datą zakupu).
- Gwarancja nie obowiązuje w przypadku:
    - Normalne zużycie.
    - Nieprawidłowe użytkowanie, np. przeciążenie urządzenia, użycie niezatwierdzonych akcesoriów.
    - Użycie siły, uszkodzenia spowodowane wpływami zewnętrznymi.
    - Uszkodzeń spowodowanych nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi lub nieprzestrzeganiem instrukcji instalacji.
    - Częściowo lub całkowicie zdemontowane urządzenia.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

To urządzenie zostało zaprojektowane, zbudowane i dystrybuowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa dyrektyw WE: dyrektywa RoHS 2 2011/65/UE, dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) 2014/30/UE, LVD Low voltage Dyrektywa 2014/35/UE i późniejsze zmiany.
Zgodnie z naszą polityką ciągłego ulepszania produktów, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i optycznych bez uprzedzenia. Aktualną wersję niniejszej instrukcji obsługi można znaleźć w Internecie pod adresem www.arovo.com/manuals.

Zgodnie z naszą polityką ciągłego ulepszania produktów, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i optycznych bez uprzedzenia. Aktualną wersję niniejszej instrukcji obsługi można znaleźć w Internecie pod adresem www.arovo.com/manuals.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΈΣ ΠΡΟΦΥΛΆΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΊΑΣ
Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και εξοικειωθείτε με όλες τις συστάσεις ασφάλειας και σωστής χρήσης για τη συσκευή. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, πρέπει πάντα να ακολουθείτε βασικές προφυλάξεις ασφαλείας. Αυτά περιλαμβάνουν τα εξής:

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και εξοικειωθείτε με όλες τις συστάσεις ασφάλειας και σωστής χρήσης για τη συσκευή. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Εάν το προϊόν μεταβιβαστεί ή μεταπωληθεί σε άλλο χρήστη, είναι απαραίτητο να συμπεριληφθεί το εγχειρίδιο χρήσης καθώς αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται σε επίπεδη, επίπεδη και σταθερή ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε νεροχύτες ή σε υγρούς χώρους.
- Πάντα να απενεργοποιείτε τη συσκευή και να αποσυνδέεστε από την παροχή εάν αφεθεί χωρίς επίβλεψη.
- Εάν η σύνδεση με το δίκτυο έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί, μεταφέρετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στην ετικέτα αξιολόγησης ταιριάζει με την τάση δικτύου πριν από τη χρήση.
- Συνδέστε τη συσκευή σε γειωμένη πρίζα και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά.
- Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς βύσματος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ή το βύσμα έχει υποστεί ζημιά.
- Εάν κάποιο από τα περιβλήματα της συσκευής σπάσει, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από το δίκτυο για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.
- Μην πιέζετε το καλώδιο τροφοδοσίας και μην το χρησιμοποιείτε για να σηκώσετε, να μεταφέρετε ή να αποσυνδέσετε τη συσκευή.
- Ελέγξτε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Κατεστραμμένα ή μπερδεμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Εάν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένη τεχνική υπηρεσία για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- Για την αποφυγή επικίνδυνων καταστάσεων, η αντικατάσταση ή η επισκευή εξαρτημάτων του προϊόντος μπορεί να πραγματοποιείται μόνο από τον κατασκευαστή, εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή πρόσωπο με παρόμοια προσόντα.
- Η αποσυναρμολόγηση ή η προσπάθεια επισκευής της συσκευής μόνοι σας ενέχει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας βρίσκεται μακριά από αιχμηρές άκρες ή πηγές θερμότητας που θα μπορούσαν να το βλάψουν.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου.
- Για να αφαιρέσετε το βύσμα από την πρίζα, πιάστε πάντα το βύσμα. Μην αφαιρείτε το φις τραβώντας το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Δεν πρέπει να ρέει υγρό στο βύσμα και τη σύνδεση.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας σε νερό ή άλλα υγρά και μην τα τοποθετείτε κάτω από τρεχούμενο νερό. Υπάρχει κίνδυνος απώλειας ζωής λόγω ηλεκτροπληξίας.
- Μην χειρίζεστε ή χειρίζεστε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή ενώ στέκεστε σε υγρό δάπεδο.
- Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για εξωτερική χρήση.
- Με την επιφύλαξη κατάλληλης επίβλεψης, οδηγιών σχετικά με την ασφαλή χρήση και διασφάλισης ότι οι κίνδυνοι είναι κατανοητοί, αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.
- Η συσκευή δεν πρέπει να λειτουργεί ή να καθαρίζεται από παιδιά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά θα πρέπει να παραμένουν υπό την επίβλεψη ενηλίκου για να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από παιδιά.
- Προειδοποίηση: Μην

Προειδοποίηση: Μην αγγίζετε την επιφάνεια κατά τη χρήση. Η θερμοκρασία της προσβάσιμης επιφάνειας μπορεί να είναι υψηλή όταν λειτουργεί η συσκευή.

Προσοχή
Η συσκευή προορίζεται για οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές, όπως αγροικίες, περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast, χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και σε άλλα εργασιακά περιβάλλοντα και από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα οικιακού τύπου. Το προϊόν δεν προορίζεται για εμπορική χρήση.

ΕΠΕΞΉΓΗΣΗ ΣΥΜΒΌΛΩΝ

	Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης.		Ο κατασκευαστής της συσκευασίας συμβάλλει στο κόστος του συστήματος διαχωρισμού και ανακύκλωσης αποβλήτων "Green Dot".
RECICLA	Η συσκευασία μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί ή να ανακυκλωθεί. Απορρίψτε σωστά τυχόν υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον.		Αυτό το προϊόν είναι ασφαλές για χρήση σε επαφή με τρόφιμα.
	Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά κατά τη μεταφορά κατά την αποσυσκευασία του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας χωρίς καθυστέρηση.		Η συσκευασία μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί ή να ανακυκλωθεί. Απορρίψτε σωστά τυχόν υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον.
CE	Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με CEE 7/7 "Schuko" (Type F) και είναι κατάλληλη για χρήση με τις ακόλουθες υποδοχές: CEE 7/3 και CEE 7/5.		Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με CEE 7/7 "Schuko" (Type F) και είναι κατάλληλη για χρήση με τις ακόλουθες υποδοχές: CEE 7/3 και CEE 7/5.

ΓΕΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

1. Προθέρμανση / Έτοιμα φώτα ένδειξης
2. Λαβή
3. Μάνταλο
4. Περίβλημα Cool-Touch
5. Αντικολλητικές πλάκες μαγειρέματος με επικάλυψη τεφλόν

Περιλαμβάνεται στο κουτί:
- 1 x τοστιέρα σάντουιτς
- 1 x Εγχειρίδιο χρήστη

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ
- Τροφοδοσία: 220-240V, 50/60Hz
- Δύναμη εισαγωγής: 750W
- Διαστάσεις προϊόντος: 230 x 230 x 90 mm
- Μικτό βάρος: 1400 g

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ
1. Βεβαιωθείτε ότι έχει αφαιρεθεί όλη η συσκευασία του προϊόντος.
2. Καθαρίστε τις πλάκες μαγειρέματος με ένα υγρό πανί ή σφουγγάρι.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΊΑ ΓΙΑ ΧΡΉΣΗ

- Ξετυλίξτε εντελώς το καλώδιο τροφοδοσίας και συναρμολογήστε σωστά τη συσκευή πριν τοποθετήσετε το βύσμα στον τοίχο.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη επιφάνεια.
2. Συνδέστε την τοστιέρα σάντουιτς. Η κόκκινη λυχνία θα είναι αναμμένη. Όταν ανάψει το πράσινο φως, η τοστιέρα σάντουιτς είναι έτοιμη για χρήση.
3. Πιέστε το κλείδωμα λαβής και ανοίξτε την τοστιέρα σάντουιτς.
4. Λιπάνετε ελαφρά τις πάνω και κάτω πλάκες με βούτυρο ή λάδι για να πάρετε το ελκυστικό χρυσοκάστανο χρώμα.
5. Τοποθετήστε μια φέτα ψωμί στο κάτω πιάτο, προσθέστε γέμιση και στη συνέχεια τοποθετήστε μια άλλη φέτα ψωμί πάνω από τη γέμιση.
6. Για να κλείσετε την τοστιέρα, κρατήστε τη λαβή και κλείστε αργά το καπάκι μέχρι να ασφαλίσει.
7. Αφήνουμε την τοστιέρα να φρυγανιστεί για 2-4 λεπτά με βάση το επιθυμητό επίπεδο μαυρίσματος.
    - Σημείωση:
    - Εάν η φέτα ψωμιού δεν ταιριάζει, κόψτε την πριν την τοποθετήσετε στο πιάτο.
    - Μπορείτε να ανοίξετε την τοστιέρα για να ελέγξετε αν τα σάντουιτς είναι έτοιμα.
    - Ο χρόνος φρυγανίσματος θα εξαρτηθεί από τον τύπο του ψωμιού, την ποσότητα γέμισης και σύμφωνα με το επιθυμητό επίπεδο μαυρίσματος.
8. Όταν το σάντουιτς είναι έτοιμο, αφαιρέστε το προσεκτικά.
9. Επαναλάβετε παραπάνω για την επόμενη παρτίδα σάντουιτς.

ΚΑΘΆΡΙΣΜΑ

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή.
2. Αφήνουμε την τοστιέρα να κρυώσει σωστά σε ανοιχτή θέση.
3. Πρώτα αφαιρέστε το περιττό λάδι από τα πιάτα με ένα κομμάτι χαρτί κουζίνας πριν τα καθαρίσετε.
4. Χρησιμοποιήστε μια ξύλινη ή πλαστική σπάτουλα για να αφαιρέσετε κολλώδη υπολείμματα τροφίμων από τις πλάκες μαγειρέματος.
5. Καθαρίστε τις πλάκες μαγειρέματος με ένα υγρό μαλακό πανί ή σφουγγάρι.
6. Καθαρίστε το εξωτερικό της τοστιέρας με ένα υγρό πανί.
    - Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως λευκαντικό ή λειαντικά προϊόντα, για τον καθαρισμό της συσκευής.
    - Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην την τοποθετείτε κάτω από τρεχούμενο νερό.

ΑΠΟΘΉΚΕΥΣΗ

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή και βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι καθαρά και στεγνά πριν από την αποθήκευση.

Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα (2012/19/ΕΕ). Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται σε καθορισμένα σημεία συλλογής.
Η παρουσία επικίνδυνων κατασκευαστικών στοιχείων στον εξοπλισμό ενδέχεται να είναι επιβλαβής για το περιβάλλον, π.χ. να προκαλέσει μόλυνση και, ως εκ τούτου, να θέσει σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία.
Η ορθή διαλογή των αποβλήτων στα νοικοκυριά διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στη διαδικασία ανακύκλωσης των αποβλήτων ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η τήρηση των κανόνων χωριστής συλλογής εξασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος.

ΕΓΓΥΗΣΗ

- Ο κατασκευαστής παρέχει εγγύηση σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας διαμονής του πελάτη, με ελάχιστο χρονικό διάστημα 1 έτους, αρχής γενομένης από την ημερομηνία πώλησης της συσκευής στον τελικό χρήστη.
- Η εγγύηση καλύπτει μόνο ελαττώματα υλικού ή κατασκευής.
- Κατά την υποβολή αξίωσης βάσει της εγγύησης, πρέπει να υποβληθεί ο αρχικός λογαριασμός αγοράς (με ημερομηνία αγοράς).
- Η εγγύηση δεν ισχύει σε περιπτώσεις:
    - Φυσιολογική φθορά.
    - Λανθασμένη χρήση, π.χ. υπερφόρτωση της συσκευής, χρήση μη εγκεκριμένων εξαρτημάτων.
    - Χρήση βίας, ζημιά που προκαλείται από εξωτερικές επιρροές.
    - Ζημιές που προκλήθηκαν από μη τήρηση του εγχειριδίου χρήσης ή μη συμμόρφωση με τις οδηγίες εγκατάστασης.
    - Μερικώς ή πλήρως αποσυναρμολογημένες συσκευές.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και διανεμηθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας των οδηγιών της ΕΚ: οδηγία RoHS 2 2011/65 / EU, οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) 2014 / 30 / EU, οδηγία χαμηλής τάσης LVD 2014 / 35 / EU και ακόλουθες τροποποιήσεις.
Σύμφωνα με την πολιτική μας για συνεχή βελτίωση των προϊόντων, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε τεχνικές και οπτικές αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Μπορείτε να βρείτε την τρέχουσα έκδοση αυτού του εγχειριδίου χρήσης στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.arovo.com/manuals.

Σύμφωνα με την πολιτική μας για συνεχή βελτίωση των προϊόντων, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε τεχνικές και οπτικές αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Μπορείτε να βρείτε την τρέχουσα έκδοση αυτού του εγχειριδίου χρήσης στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.arovo.com/manuals.

BG – САНДВИЧ ТОСТЕР

ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди да използвате продукта, прочетете внимателно това ръководство и се запознайте с всички препоръки за безопасност и правилна употреба на уреда. Запазете ръководството за бъдещи справки.

При използване на електрически уреди винаги трябва да се спазват основните предпазни мерки за безопасност. Те включват следното:

- Преди да използвате продукта, прочетете внимателно това ръководство и се запознайте с всички препоръки за безопасност и правилна употреба на уреда. Запазете ръководството за бъдещи справки.
- Ако продуктът се прехвърля или препродава на друг потребител, е необходимо да се включи ръководството за потребителя, тъй като то е неразделна част от продукта.
- Уредът трябва да се използва на равна, плоска и стабилна топлоустойчива повърхност. Не използвайте продукта в близост до мивки или във влажни помещения.
- Винаги изключвайте уреда и го изключвайте от захранването, ако е оставен без надзор.
- Ако връзката към електрическата мрежа е повредена, тя трябва да бъде сменена, занесете уреда в оторизиран център за техническа поддръжка.
- Уверете се, че напрежението, посочено на етикета за оценка, съответства на мрежовото напрежение преди употреба.
- Свържете уреда към заземен контакт и се уверете, че е поставен правилно.
- Не използвайте щепселни адаптери.
- Не използвайте уреда, ако кабелът или щепселът са повредени.
- Ако някой от корпусите на уреда се счупи, незабавно изключете уреда от електрическата мрежа, за да предотвратите възможността от токов удар.

- Не насилвайте захранващия кабел и не го използвайте за повдигане, носене или изключване на уреда.
- Проверете състоянието на захранващия кабел. Повредените или заплетени кабели увеличават риска от токов удар. Ако кабелът е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя или от оторизирана техническа служба, за да се избегне опасност.
- За да се избегнат опасни ситуации, подмяната или ремонтът на компонентите на продукта може да се извършва само от производителя, оторизиран сервизен център или лице с подобна квалификация.
- Разглобяването или опитът сами да поправите уреда носи риск от токов удар.
- Уверете се, че захранващият кабел е разположен далеч от остри ръбове или източници на топлина, които биха могли да го повредят.
- Захранващият кабел не трябва да виси от ръба на масата или плота.
- За да извадите щепсела от контакта, винаги хващайте щепсела; Не изваждайте щепсела чрез издърпване на захранващия кабел.
- Никаква течност не трябва да тече върху щепсела и връзката.
- Не потапяйте уреда или захранващия кабел във вода или други течности и не ги поставяйте под течаща вода. Съществува риск от загуба на живот поради токов удар.
- Не боравете и не работете с уреда с мокри ръце или докато стоите на мокър под.
- Уредът не е подходящ за употреба на открито.
- При спазване на подходящ надзор, инструкции за безопасна употреба и гарантиране, че опасностите са разбрани, този уред може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако те са били наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности.
- Уредът не трябва да се управлява или почиства от деца.
- Децата не трябва да играят с уреда.
- Децата трябва да останат под наблюдението на възрастен, за да не могат да играят с уреда.
- Съхранявайте уреда и захранващия кабел на място, недостъпно за деца.
- Предупреждение: Моля,

Предупреждение: Моля, не докосвайте повърхността по време на употреба. Температурата на достъпната повърхност може да бъде висока, когато уредът работи.

Предпазливост
Уредът е предназначен за битови и подобни приложения като селски къщи, среда тип легло и закуска, кухненски зони за персонал в магазини, офиси и в други работни среди и от клиенти в хотели, мотели и други жилищни среди. Продуктът не е предназначен за търговска употреба.

ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ

	Прочетете ръководството за потребителя.		Производителят на опаковката допринася за разходите за системата за разделяне и рециклиране на отпадъци "Зелена точка".
	Опаковката може да бъде използвана повторно или рециклирана. Моля, изхвърлете правилно всеки опаковъчен материал, който вече не е необходим.		Този продукт е безопасен за употреба в контакт с храни.
	Ако забележите някаква транспортна повреда при разопаковането на продукта, моля, свържете се незабавно с вашия дилър.		Опаковката може да бъде използвана повторно или рециклирана. Моля, изхвърлете правилно всеки опаковъчен материал, който вече не е необходим.

CE	Този уред е оборудван с CEE 7/7 "Шуко" (Тип F) и е подходящ за използване със следните контакти: CEE 7/3 и CEE 7/5.		Този уред е оборудван с CEE 7/7 "Шуко" (Тип F) и е подходящ за използване със следните контакти: CEE 7/3 и CEE 7/5.

ОБЩИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Предварително загряване / готови показващи светлини
2. Дръжка
3. Резе
4. Cool-Touch корпус
5. Незалепващи тефлонови плочи за готвене

Включени в кутията:

- 1 x Сандвич тостер
- 1 x Ръководство за потребителя

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Захранване: 220-240V, 50 / 60Hz
- Входна мощност: 750W
- Размери на продукта: 230 x 230 x 90 мм
- Бруто тегло: 1400 г

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

- Уверете се, че цялата опаковка на продукта е премахната.
- Почистете чиниите за готвене с влажна кърпа или гъба.

ПОДГОТОВКА ЗА УПОТРЕБА

- Развийте захранващия кабел напълно и сглобете уреда правилно, преди да поставите щепсела в стената.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

1. Поставете уреда върху равна повърхност.
2. Включете тостера за сандвичи. Червената лампичка ще свети. Когато зелената светлина светне, сандвич тостерът е готов за употреба.
3. Натиснете ключалката на дръжката и отворете тостера за сандвичи.
4. Намажете леко горната и долната чинии с масло или масло, за да получите привлекателния златисто-кафяв цвят.
5. Поставете една филия хляб в долната чиния, добавете пълнеж и след това поставете друга филия хляб върху пълнежа.
6. За да затворите сандвич тостера, задръжте дръжката и затворете капака бавно, докато се заключи.
7. Оставете сандвич тостера да се препече за 2-4 минути въз основа на желаното ниво на покафеняване.
    - Бележка:
    - Ако филийката хляб не пасва, отрежете я, преди да я поставите в чинията.
    - Можете да отворите тостера за сандвичи, за да проверите дали сандвичите са готови.
    - Времето за препичане ще зависи от вида на хляба, количеството пълнеж и според желаното от вас ниво на покафеняване.
8. Когато сандвичът е готов, извадете го внимателно.
9. Повторете по-горе за следващата партида сандвичи.

ЧИСТЕНЕ

1. Изключете уреда.
2. Оставете сандвич тостера да се охлади правилно в отворено положение.
3. Първо отстранете излишното масло от чиниите с парче кухненска хартия, преди да ги почистите.
4. Използвайте дървена или пластмасова шпатула, за да премахнете лепкавите остатъци от храна от чиниите за готвене.
5. Почистете чиниите за готвене с влажна мека кърпа или гъба.
6. Почистете външната страна на сандвич тостера с влажна кърпа.
    - Не използвайте разтворители или продукти с киселинно или основно pH, като белина, или абразивни продукти за почистване на уреда.
    - Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност и не го поставяйте под течаща вода.

СЪХРАНЕНИЕ

1. Изключете уреда и се уверете, че всички части са чисти и сухи преди съхранение.

Този символ означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с обичайните битови отпадъци (2012/19/ЕС). Продуктите, маркирани с този символ, трябва да бъдат разделно събрани и рециклирани в определените за целта пунктове за събиране.
Наличието на опасни компоненти в оборудването може потенциално да бъде вредно за околната среда, например да причини замърсяване и в резултат на това да представлява риск за човешкото здраве.
Правилното сортиране на отпадъците в домакинствата играе основна роля в процеса на рециклиране на отпадъчното електронно оборудване. Спазването на правилата за разделно събиране гарантира достатъчно ниво на опазване на човешкото здраве и околната среда.

ГАРАНЦИЯ

- Производителят предоставя гаранция в съответствие със законодателството на собствената държава на пребиваване на клиента, с минимум 1 година, считано от датата, на която уредът е продаден на крайния потребител.
- Гаранцията покрива само дефекти в материала или изработката.
- При предявяване на рекламация по гаранцията трябва да се представи оригиналната сметка за покупка (с дата на закупуване).
- Гаранцията няма да се прилага в случаите на:
    - Нормално износване.
    - Неправилна употреба, например претоварване на уреда, използване на неодобрени аксесоари.
    - Използване на сила, щети, причинени от външни влияния.
    - Повреди, причинени от неспазване на ръководството за потребителя или неспазване на инструкциите за инсталиране.
    - Частично или напълно демонтирани уреди.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Този уред е проектиран, конструиран и разпространен в съответствие с изискванията за безопасност на директивите на ЕС: RoHS 2 Директива 2011/65/EU, Директива за електромагнитна съвместимост (EMC) 2014/30/EU, LVD Low Voltage Directive 2014/35/EU и последващи изменения.
В съответствие с нашата политика за непрекъснато подобряване на продуктите, ние си запазваме правото да правим технически и оптични промени без предизвестие. Текущата версия на това ръководство за потребителя може да бъде намерена онлайн на www.arovo.com/manuals.

В съответствие с нашата политика за непрекъснато подобряване на продуктите, ние си запазваме правото да правим технически и оптични промени без предизвестие. Текущата версия на това ръководство за потребителя може да бъде намерена онлайн на www.arovo.com/manuals.

MasterChef
THE TV SERIES

SOLER HISPANIA S.L.
CIF. B-96947916
P.I. EL Carrascot. Av. Del Plàstic 17, 46850 L'Olleria, Valencia, Spain.

Made in China

Item No: SOL919103120
Batch No: 2024-10604

22
PAP
RECICLA
Al Azul

©2024 Shine TV Limited. MasterChef and the MasterChef logo are registered trademarks of Shine TV Limited and its affiliates. Licensed by Banijay Group. All Rights Reserved.